

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III - Núm. 541

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 9 de Enero de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LOS INTERESES LOCALES

### Un empréstito de cuatro millones

Antes de seguir adelante en la labor emprendida en orden a la exposición y estudio de los problemas que van a abordarse de un modo definitivo por nuestro Ayuntamiento, queremos hacer una sencilla aclaración a nuestro artículo del día pasado sobre el balance municipal, para desvirtuar cierta maligna especie que se ha hecho circular aprovechando unas declaraciones de nuestro digno alcalde.

No tratamos nosotros de zaherir, ni siquiera poner en tela de juicio, la actuación de los concejales de ahora. Reconocimos siempre la buena intención y el mejor propósito. Pero el que nosotros recordáramos la actuación de otros Ayuntamientos no era restar méritos al actual. Por lo menos, no era esa nuestra intención al escribir aquel balance. Hemos querido solamente rendir tributo de justicia a todos: a los pasados y a los presentes. Si hubo inexactitud en alguno de los hechos recordados por nosotros, debe puntualizarse, porque no nos sentimos más obligados a los que fueron que a los que son. Para nosotros, todos igualmente dignos. Pero si no hubo inexactitud en nuestras palabras, no hubo tampoco injusticia. Es una lógica consecuencia. Porque lo exacto no es nunca injusto, aunque no haya de agradar a todos.

El que nosotros estimáramos justo dedicar un recordatorio a los laudables propósitos de otros Ayuntamientos, a la labor iniciada por los mismos, no debe tomarse como agravio para nadie, tanto más cuanto de buen grado reconocemos y aplaudimos la labor de los actuales ediles, y de modo singular la de nuestro celosísimo alcalde, cuya capacidad de organización no necesitamos poner de relieve.

Conste, pues, que no hemos sido injustos para nadie, y que únicamente hemos tratado de dar a cada uno lo suyo. Ese es nuestro deber, y de él no nos apartaremos en ningún momento.

Y volviendo a nuestro asunto principal, recordemos nuestras palabras de ayer: que ya está en marcha el proyecto de gran Matadero, para cuyas obras se destina parte del empréstito que se trata de concertar.

Otra de las obras en proyecto, y para cuya realización inmediata solo se espera la emisión del empréstito, es la referente a la ampliación del caudal de aguas, y como preliminar del mismo la construcción de dos depósitos: uno grande, que tendrá funciones de regulador, para evitar las épocas de estiaje, y otro para surtir de agua a la zona alta de la población.

Asunto es éste que se ha traído y llevado mil veces a las columnas de la Prensa. ¿Qué hemos, pues, de decir nosotros que no esté repetido hasta la saciedad?

### LA FUERZA DEL AMOR Un muchacho se fuga con una artista de varietés

(POR TELEFONO)  
Para el viaje desvalija el joyero de su tía

Madrid.—La policía trabaja activamente para buscar el paradero de un muchacho de 15 años de edad llamado Julio Aria, perteneciente a una distinguida familia de Zaragoza, y que, por lo visto, se encuentra en la Corte con una artista de varietés llamada la Argelina.

Esta debutó en un salón de espectáculos de la capital aragonesa hace un mes y el joven empezó a requerirla. Pronto se pusieron de acuerdo decidiendo la fuga que llevaron a efecto el día 4 del actual en que desaparecieron de Zaragoza.

El joven dejó escrita una carta para sus padres en la que les pedía perdón por la sustracción de varias alhajas.

Al enterarse del contenido de la carta, la familia de Julio practicó una requisa de sus joyas, notando la falta de dos pares de pendientes de mucho valor, un pendiente de oro, perlas y brillantes y

Oviedo cuenta con un riquísimo caudal de aguas. Pero hechos repetidos nos han demostrado que ya es insuficiente para atender a las necesidades de la ciudad. Oviedo ha crecido considerablemente, y paralelamente a su mayor censo de población, que ya por sí solo es motivo bastante para la escasez del líquido elemento, se han creado numerosas industrias, algunas de las cuales hacen un consumo de muchos litros de agua. Se trata, por consiguiente, de estar a cubierto de toda posible contingencia, especialmente en la época de verano, para lo cual nuestro Ayuntamiento no hará otra cosa que atenerse a las disposiciones del Estatuto municipal.

Y a la par que ese gran depósito se construirá otro para atender a las necesidades de la parte alta de la población. Es una necesidad que hace muchos años sentida, y que ha impedido que la ciudad se desarrollara por esa zona, una de las más sanas y más vistosas de cuantas nos circundan.

Muchos vecinos nuestros aspiraron a levantar edificaciones en esa zona, pero les detuvo siempre la carencia de agua potable. Esa dificultad va a ser obviada ahora, a cuyo fin ya han sido realizados todos los estudios y adquiridos los terrenos necesarios.

Solo faltan—como dice la persona que amablemente ha puesto a nuestra disposición los datos acerca del empréstito y las obras que con él se proyecta acometer—los recursos económicos para comenzar su ejecución.

Si urgente se considera la construcción del Matadero, no lo es menos, en nuestro pensar, la de la construcción de los depósitos. Sin agua, y en cantidad suficiente, no puede haber higiene, limpieza y salubridad. Por eso debemos prestar todos nuestro apoyo al Ayuntamiento para que el aumento de nuestro rico caudal de agua, tan estimado por otras poblaciones, sea pronto una realidad.

El beneficio que alcance el Ayuntamiento, ha de tocar también al vecindario, porque aquél solo ha de perseguir el bien de sus administrados.

Otro de los problemas municipales, y que habrá de quedar igualmente resuelto con los medios que facilite el empréstito, es el relativo a la red de alcantarillado, al saneamiento completo de la ciudad. Y aun cuando este tema ya ha sido tratado en nuestras columnas en más de una ocasión, vamos a dedicarle capítulo aparte para que toda la obra que se intenta realizar con los cuatro millones de pesetas quede prolijamente expuesta, para el mejor y más exacto conocimiento de los ovetenses.

otras alhajas valorándose el total de la sustracción en unos quince mil duros.

Todas estas joyas eran propiedad de una tía del enamorado muchacho llamada D.<sup>a</sup> Joaquina Arial.

Además de las joyas, Julio se llevó 475 pesetas en metálico.

Se supone, que una vez se apoderó el joven de las joyas se descolgó por un balcón de su casa y fué a buscar a la artista, marchándose ambos en el rápido de Madrid.

En la Dirección de Seguridad se ha tenido conocimiento del asunto por un telegrama enviado por el juez de instrucción del distrito de San Pablo, de Zaragoza, por el que se interesa la busca y detención de los fugados.

La policía se ha puesto en movimiento, practicando diversas gestiones que hasta ahora no han dado resultado alguno.

### El obispo de Madrid-Alcalá

(POR TELEFONO)  
Mérida.—Ha llegado el obispo de Madrid-Alcalá, trasladándose a la Basílica de Santa Eulalia, donde dijo misa.

Después visitó los monumentos.

## EL AGUINALDO DEL SOLDADO

### CAMINO DE AFRICA

#### ANTES DEL BARCO

¡Ay de usted si le toca hacer la travesía en el «Montetoro» me dijeron en Oviedo.

El «Montetoro» es un bailarín, y además muy malo, me repitieron en Málaga.

De par de mañana me eché a los ojos la prensa malagueña, buscando la sección del Puerto... y ¡cataplúm! ¡El «Montetoro»! Instintivamente maldije de Málaga y hasta de Bergamín, su diabólico patrono.

Salí del Hotel y me encaminé al Puerto. Una mañana soleada, enemiga de felpas y abrigos. La calle de Larios es un hormiguero humano.

En el atracadero veo un barco hermosísimo, un verdadero trasatlántico. Es el «Vicente Puchol», propiedad hasta hace poco tiempo del rey de Italia. Más allá hay otro lamentable; me acerco temeroso... ¡El «Montetoro»!

Subo a bordo y le pregunto al sobrecargo:

—¿Sale hoy para Africa?  
—No, señor.  
—¿Eh?

—Vamos a Ceuta a limpiar fondos. Hoy irá a Melilla el «Vicente Puchol».

¡Señores, qué hermoso brillaba el sol de Málaga!

Volé al Hotel a dar la noticia a mis compañeros, y para festejarla nos fuimos a los Baños del Carmen donde el amigo Silva, observador y detallista, tomó nota de unos bancos de azulejos que harían muy bien en el Parque de San Francisco.

#### EN EL BARCO

El «Vicente Puchol» es una maravilla de elegancia y suntuosidad. Lo recorremos de proa a popa y de cubierta a bodegas, elegimos camarotes y luego salimos al puente a despedir a los amigos que aguardaban en el muelle la salida del barco.

Un golpe de sirena... y hacia Africa. Son las ocho de la noche y Málaga queda perdida a lo lejos inundada de luz.

Cuando penetramos en el comedor observamos que está ocupado por una veintena de ingleses e inglesas. Feas, secas, estrididas, tienen un rostro que parece una chafarrinonada de vermellón. Van a Africa en viaje de turismo. Ahora ya no privan los valiosos Museos, ni las viejas catedrales, ni las fachadas soberbias de piedras milenarias... Lo interesante son las chumberas, los aullidos de los chacales, las monas de Tetuán, el paqueo y las babuchas hediondas de los moritos.

Estamos en alta mar y no hay modo de enterarse de que vamos embarcados. Ni se oye la maquinaria del vapor ni se mueve el agua de los vasos.

Y yo que me había surtido de dos cajas de cápsulas *Seasick*, y de un tarro de píldoras bromuradas, y de un frasco de veronal, me considero defraudado, estafado, sin saber lo que es un vulgar mareo ni un encontronazo con el vecino de al lado.

Terminada la cena, pasamos al Salón de fumar. Un hermoso piano nos invita a una velada internacional. La *troupe* inglesa, muy serietica y silenciosa, toma asiento a respetable distancia. Una dama más elegante que las demás se sienta en un diván próximo a la puerta de entrada.

—¿Quién es?—preguntamos a uno de los mozos que sirven el café.

—Es la dama de compañía de la Condesa de Safeignies, una joven belga que viene a bordo.

Como era de rigor, hemos dedicado la primera parte del programa a la música regional. Una serie de asturianadas de que se hubiera avergonzado el amigo Baldomero, han sido los *hors d'oeuvre* del improvisado concierto. Los ingleses estaban indignados aquello de

n' un garapiellu, toma ñeña dos ablanes...

les debía de saber a rejalgar. Yo ereo que se preguntaban. —¡Pero en qué diablo de idioma habla esta gente!

Dos o tres números de «La Verberna de la Paloma» los han tranquilizado. Para cuando quise darme cuenta estaban todos alrededor del piano. Hubo quien cantaba por lo bajo

Esta noche señá Antimia se pone usté mala

Pero la apoteosis vino con «Carmen». Aquello ha sido catastrófico. El aria del *togueador*, a coro mixto

y a voz en grito, retumbaba en el Salón. ¡Se acabó la tiesura y la seriedad! La que más podía, gritaba más sacando del escote un cuello de gru, lla lleno de nervios y tendones que hubiera entusiasmado a un pavo de Navidad; lo cual me demostró que eso de los refinamientos de la educación inglesa es una tontería; que el material humano es el mismo en todas partes, y que cuando llega la hora de hacer el salvaje se hace en todas las latitudes apostando cada cual por hacerlo más definitivamente. Media hora todavía de «Carmen» y aquello acaba como el más famoso *pandemonium* que soñara el Dante.

Luego entró en el Salón la joven condesa belga, que cantó admirablemente una romanza de «Tosca» y el «Torna a Sorrento.»

A las doce de la noche salí a cubierta con mis dos compañeros de viaje. Nuestra amiga Silva, que lleva escondido en el alma un poeta soñador, nos dice unas cuantas cosas bonitas y fantásticas, hablándonos de sus viajes, de las constelaciones, del riolar de la luna sobre las olas.

Una visita al pasaje de tercera clase, junto al departamento de máquinas. Los pasajeros están tendidos en el suelo, en posturas extrañas, cubiertos con mantas... Hombres, mujeres, niños, todos revueltos, inmóviles; parecen restos maltruchos de una horrible catástrofe. Pasamos entre todos ellos, pisando con tiento para no herirles ni despertarles. Un cuerpo se mueve; luego se oye un suspiro... Queda sumida en la oscuridad aquella masa informe y nos vamos silenciosamente a nuestro camarote.

Cuando al filo del amanecer vuelvo a cubierta, encuentro en ella al amigo Aguadé; embutido en su abrigo y avizorando el horizonte.

Poco a poco vemos cómo se va destacando a lo lejos una mole negruzca, cortada a tajos imponentes.

—Es el cabo Tres Forcas—le digo a mi compañero.—Si nos acercamos unos cientos de metros, veremos el acorazado «España», junto a las peñas.

Efectivamente; un cuarto de hora más tarde vemos el buque destrozado, batido por las olas. Solamente se advierten la chimenea, los palos desgajados y una porción del casco. Emerge el sol rápidamente y se ilumina, como al influjo de una batería escénica, toda la costa del Rif.

¡Con que gusto la increpamos en silencio! Peñones pelados, tierra seca, adusta, repulsiva; yermo desolador... Ni un cuadro verdeante ni un árbol. Piedra, todo piedra sombría, y arcilla árida y sedienta. ¡Puaf!

El barco enfila hacia el puerto de Melilla. Vemos la ciudad vieja, la línea de los barrios nuevos, el negruzco barranco del lobo, el Gurugú...

Luego una masa móvil de colores en el atracadero, pañuelos que ondean en el aire... ¡Nuestros paisanos!

#### DESPUÉS DEL BARCO

Abrazos, saludos... Estrechamos a todos, sin conocerlos, sin haberlos visto jamás. Somos Asturias que llega como una caravana de reyes magos. No son solo soldados del Príncipe; son de otros regimientos que quieren asociarse a la alegría de los nuestros. Nos preguntan por medio Oviedo y de todos decimos que están muy bien. ¡Qué otra cosa podríamos decir!

Una patrulla de moros con sus rostros negruzcos, sus chilabas harapientas, sus turbantes blanquitos, nos miran sin pestañear. Adivinan que llevamos dinero, mucho dinero para nuestros soldaditos.

Y en aquella mirada fija, codiciosa, llena de ansiedad, se lee toda la malévola intención...

—¡Oh, cortales en un barranco la cabezal

BRADOMÍN

### La circulación en Madrid

(POR TELEFONO)

Hoy se ha aprobado por el Ayuntamiento de Madrid el nuevo reglamento relativo a la circulación de carruajes y medidas que deben adoptarse.

LEA USTED «La Voz de Asturias»

## LA ENSEÑANZA PROFESIONAL

### Bibliotecas para ingenieros y obreros

#### II

Con idéntico epígrafe y constreñidos en la brevedad que corresponde a todo artículo de vulgarización, analizábamos días pasados la imperiosa necesidad en que Asturias se halla de organizar y dar expresión a centros semejantes a los que venimos comentando; es decir, a Bibliotecas técnicas; consultivas y de información bibliográfica.

Como quiera que el tema tiene aparte de sus múltiples aspectos una perenne actualidad, vamos a exponer hoy algunos puntos de vista acerca de la interesante finalidad social y educativa de esos centros culturales.

Es evidente, y lo demuestran sinó múltiples estadísticas, que el nivel medio de instrucción del trabajador español va elevándose paulatinamente, aunque no con la premura que fuera menester; y se nota también en un elevado porcentaje de ese elemento trabajador, una manifiesta tendencia educativa; no en el sentido ambiguo y general en que suele ofrecerse en ciertos centros de enseñanza, sino por un carácter que el obrero desea fuese lo más afín a su profesión, a su oficio, o a sus aficiones. Yo que durante algunos años he asistido a las enseñanzas que se cursaban en la antigua Escuela de Artes y Oficios (hoy cerrada por ausencia no de alumnos sino de recursos) he sacado de la convivencia cotidiana con los obreros que a ella asistían, una idea para mí gratísima de su ejemplaridad, de su laboriosidad y verdadera ansia de educarse. Esa idea que al correr de los años ha ido reafirmando es la que me mueve a perseverar en esta campaña que hubiera deseado iniciara y desarrollara otra persona con más condiciones que las que yo pueda poseer.

Y es menester que ese criterio en esencia autoeducativo que el trabajador de la industria se impone, encuentre en nuestras Bibliotecas el apoyo necesario para su prosperamiento. Así y puesto que las horas de estudio en esos centros habrían de ser los más apropiados para ellos, podrían documentarse y estudiar hincadamente en un ambiente amplio, de cordialidad y atención, todos aquellos motivos de orden teórico y práctico de su oficio que les preocupan. La consecuencia inmediata sería, el que ese o esos obreros avanzarían en su oficio de un modo reflexivo y pondrían en su labor ese matiz personal que en la explotación industrial tante se encarece.

Estamos precisamente en una época en que las fuerzas y las má-

quinas son tan sobrehumanas, ya por su gran magnitud, o ya por su pequeñez que el esfuerzo corporal humano carece de interés primario, pero sí lo tiene para la industria sobre todo, el disponer de obreros inteligentes y con dotes indispensables de observación. Tan es así que ya esa distinción arbitraria (por razón de ser absoluta) de «trabajadores manuales y trabajadores intelectuales» carece de exactitud (1) puesto que separa estas dos categorías radicalmente, categorías que en la realidad están confusamente entrelazadas sobre todo en ciertas ramas de la Industria y de la Administración.

Es, pues, menester y los momentos actuales de crisis más o menos benignos son los más a propósito por sus enseñanzas para ello, dar a los obreros campo donde provean sus facultades, donde adquieran un concepto claro de la realidad, tonificando y vigorizando el espíritu de iniciativa que le hace libre, transigente y copartícipe de toda evolución.

No independiente, sino formando cuerpo con las ideas madres que presiden nuestros deseos, verían de organizarse ciclos de conferencias, verdaderos cursos de vulgarización industrial, encomendados a ingenieros o directores de industria de competencia indiscutible y que versarían sobre temas concretos y perfectamente definidos de explotación industrial.

Además estableceríanse clases gratuitas y se estudiaría el modo de llevar a cabo una estadística «exacta» de la producción y consumo del comercio y de la industria en la provincia de Oviedo.

Como vemos, quizás un poco a la ligera, es la creación de una «Biblioteca para ingenieros y obreros» (designada así por brevedad, pero entre cuyos términos cabe toda una gama de títulos y profesiones) un motivo más que humilde en su origen o mejor aún en la impulsión de la idea, pero que por ley necesaria habría de incrementarse rápidamente, ya que sus aspiraciones son básicas para toda prosperidad industrial de Asturias y porque más que nada el ambiente de colaboración que en ella se establecería prestaría un carácter orgánico y lleno de cohesión, a lo que hoy no es más que dispersión y animada independencia.

JOSÉ ALONSO VIGUERA

Oviedo 25-XII-924.

(1) Véase esta distinción combatida en el folleto «El problema del Paso», editado por la sección española de la Asociación de lucha contra el Paso—Año 1923, pág. 88-90.

## DE SOCIEDAD

En el correo de ayer salió para Madrid a reanudar sus estudios en la Universidad Central nuestro distinguido amigo D. Roberto Díez Sánchez del Río.

—Después de pasar al lado de su distinguida familia las fiestas Navideñas, salió ayer por la línea del Cantábrico con dirección a Bilbao, acompañado de su bella esposa, nuestro querido amigo D. Mario Gómez, joven Notario de la invicta villa.

—Después de pasar unos días con los señores de Carral, ha regresado, a Gijón la bellísima señorita Gloria Díez.

—Se encuentra en esta ciudad, el notable Abogado de León don Juan Trabadillo, acompañado de su bella esposa.

—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Santander, nuestro distinguido amigo D. Luis Gómez Aparicio.

### Sentencia de la Audiencia de Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid.—La Audiencia ha dictado sentencia en la causa seguida contra un somatenista, que mató al propietario de la finca en que vivía cuando intentaba desahuciarle.

Ha sido condenado a 8 años de prisión mayor e indemnización de 10 mil pesetas.

Lea usted «La Voz de Asturias»

# NOTICIAS TELEFONICAS

## ESPAÑA EN MARRUECOS

### Llega a Melilla el batallón de Ceriñola

También se espera la llegada de una bandera del Tercio-Movimientos de las columnas

(POR TELÉFONO)

#### Cabo heroico

Tetuán.—En los combates sostenidos para el abastecimiento de Gorgues, se ha distinguido un cabo de la mehallá que dió muerte a varios rebeldes.

Por tales hazañas se le ascendió a sargento en el mismo campo de batalla.

#### Xauen contra Abd-el-Krim

Tetuán.—Por noticias de procedencia indígena, se sabe que entre los habitantes de Xauen existe hondo disgusto contra los rifeños.

Ultimamente se han reunido los moros notables de aquella ciudad, acordando dirigir una carta a Abd-el-Krim, en la que se le manifiesta que no dispuestos a tolerar la tiranía que ejerce, y que por causa de su actitud se ha paralizado completamente el comercio que con mucho agrado y provecho sostenían con los cristianos.

Además le hacen responsable de los asesinatos y robos que se cometen desde que se marcharon los españoles.

#### La recaudación de la Aduana

Ceuta.—La recaudación de la Aduana marroquí durante el último ejercicio es de dos millones doscientas cuarenta mil pesetas.

#### El general Souza

Ceuta.—En el correo de Algeciras ha llegado el general en jefe de esta zona Federico Souza, siendo recibido por el comandante general barón de Casadavalillos las autoridades civiles y militares.

La oficialidad del cañonero «Cánovas del Castillo» le ha obsequiado con un te, asistiendo las autoridades, la Junta de damas que preside la esposa del general Navarro y la Junta de señoras, de las Cantinas escolares.

#### Nueva posición

Larache.—La columna del coronel González y González estableció una nueva posición sobre la línea definitiva para enlazar con las posiciones de Bukai y Guensula.

La columna realizó la operación a ella encomendada con escasa resistencia por parte del enemigo, que se limitó a tirotear a distancia.

Las fuerzas se replegaron sin novedad, estableciendo su campamento en Buhadun.

Las fuerzas de la columna de Boloix han permanecido en su base de Tlatza y Raisuna, sin realizar movimiento alguno.

#### El batallón de Ceriñola

Melilla.—En el vapor «Reina Victoria» ha llegado de Ceuta el batallón de Ceriñola.

Fue recibido en los muelles por los generales Sanjurjo, Fernández Pérez y García Aldave, coronel Morales y jefes y oficiales de la guarnición.

Los edificios lucían colgaduras.

Las fuerzas desfilaron por las principales calles, siendo ovacionadas por el vecindario.

Después de desembarcar, marcharon a la estación de desinfección de Vizcaya, trasladándose luego al cuartel, donde se les sirvió un rancho extraordinario.

#### Hostilizando

Melilla.—La pasada noche el enemigo hostilizó la posición de Iten Lassen, siendo rechazado sin novedad por nuestra parte.

#### Una bandera del Tercio

Melilla.—Al atardecer de hoy era esperado procedente de Ceuta, el vapor «España número 5», conduciendo a bordo una bandera del Tercio.

#### Concentración dispersada

Melilla.—Las fuerzas que guardan el bloqueo de Tadum ahuyentaron una concentración de enemigos.

#### A visitar a su hijo

Melilla.—Ha marchado a Ceuta a visitar a su hijo Joaquín, que es maquinista del ferrocarril Ceuta-Tetuán, la anciana Trinidad Franco, que ignoraba desde hace años el paradero de su hijo.

#### Fallecimiento

Melilla.—Ha fallecido el teniente de la mehallá, Antonio Sánchez Torres.

#### Servicio de Correos

Melilla.—Ha comenzado a prestar servicio en la estafeta de correos de Nador el oficial de correos indígena, único que hay con dicho cargo, Mímun Mohatar, que hasta hace poco prestó servicio en Xauen.

En breve funcionarán las estafetas militares de este territorio que habían sido suprimidas.

#### Accidente

Melilla.—En el Hospital Docker ha sido asistido el soldado del Regimiento de Toledo, Agustín Ramos, herido grave al dispararse el fusil.

#### Otro accidente

Melilla.—Una motocicleta que conducía el teniente de Ingenieros Luis Betegón chocó con un automóvil.

Dicho teniente ha sufrido una herida grave en la región temporal y conmoción cerebral.

#### El capitán Vives

Melilla.—Se encuentra mejorado el capitán aviador Vives, herido en reciente accidente de aviación.

En breve marchará a Madrid.

#### Bombardeo

Melilla.—Una escuadrilla de servicio ha bombardeado los puestos enemigos de Afrau, Iten Lassen y zoco Tlatza, causando bajas vistas.

También los aeroplanos bombardearon las concentraciones enemigas de Yebel Udía.

Ha sido bombardeada también la costa de Quilates y poblados de Talilit, Tizza y Sidi Dris.

#### Las fuerzas de instrucción reparadas

Madrid.—Como estaba anunciado, a las 8,20 de esta mañana llegaron procedentes de Tetuán la plana mayor de la segunda batería del grupo de instrucción de Artillería.

Las restantes fuerzas llegarán, como se sabe, a las cinco de la tarde.

#### Muerte de un alférez

Madrid.—En el combate librado el 1.º del actual en Ben Abbes, murió el alférez de caballería perteneciente al escuadrón expedicionario del Regimiento de Galicia, José Luis González Regueal.

#### Convoy de Víveres

Larache.—La columna del coronel González Carrasco ha llevado un abundante convoy a las posiciones de Tabaganda y Naimin.

Luego se replegó a la cábila de Beni Sicar.

#### Prisioneros que se presentan

Larache.—Dos prisioneros que lograron ganar nuestra línea, se presentaron al comandante militar de Alcazarquivir.

También se han presentado otros seis prisioneros, que quedaron en poder de las autoridades españolas.

#### La columna de Vicedo

Larache.—La columna del coronel Vicedo se ha trasladado a la zona internacional para confrontar con la columna de Regaia.

#### Los que regresan

Larache.—Han regresado del campo los coroneles Boloix y González Carrasco y los comandantes de Estado Mayor Alonso y Cuesta.

#### La acción de los aviones

Larache.—La aviación ha continuado el bombardeo de los cuarteles rebeldes de Beni Gorfet, infligiéndoles duro castigo.

### Para conservar los frescos de Goya

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Cumpliendo el acuerdo adoptado recientemente por la Diputación el presidente señor Salcedo Bermejillo ha dirigido una instancia al Directorio dando cuenta de los espectáculos organizados para conservar los frescos de Goya en la iglesia de San Antonio de la Florida.

La recaudación obtenida ha sido la siguiente:

81.290 pesetas de la corrida de toros.

5.029 pesetas de la función celebrada en el Teatro Apolo.

### PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A pesar de encontrarse muy mejorado de su dolencia, el Monarca no despachó hoy con ninguno de los vocales del Directorio.

#### Una presentación

Se ha verificado hoy la presentación oficial a la Reina de la esposa del embajador de Francia.

Banquete a los diplomáticos

El lunes por la noche se verifi-

cará el banquete con que actualmente obsequian los soberanos al Cuerpo diplomático.

#### Despachando con la Reina

El secretario de la Cruz Roja, marqués de Hoyos, despachó esta mañana con la Reina D.ª Victoria.

Esta recibió después en audiencia a la condesa de Guell.

### GRAN BARATO

Verdadera ocasión para comprar muebles a precios económicos durante el mes de Enero

### CASA TUERO

Címavedilla, 19.-Oviedo.

### El general Burguete

(POR TELÉFONO)

Burgos.—Esta tarde ha salido para Madrid el general Burguete con objeto de posesionarse de la Capitanía General de la primera región.

Fue despedido por las autoridades.

### Homenaje a Sagasta

(POR TELÉFONO)

Logroño.—La comisión del pleno del Ayuntamiento se propone realizar un acto de homenaje a la memoria de Sagasta, con motivo de cumplirse este año el centenario de su nacimiento.

### Lo que pagaron los cuotas en San Sebastián

(POR TELÉFONO)

San Sebastián.—Según relación que se ha hecho pública hoy, el importe de las Redenciones a metálico hasta el 31 de Diciembre último asciende a 2.428.077 pesetas.

### Casa Natalio

IMPERMEABLES

TRINCHERAS

Todos los precios

### De la organización de un banquete

### Se tropieza con la falta de local y de material culinario

(POR TELÉFONO)

Son muchos alcaldes para comer juntos

Madrid.—«El Liberal» en su número de hoy dice lo siguiente:

«A los organizadores del banquete que se proyecta celebrar en Madrid con motivo de la venida de los alcaldes de toda España para festejar el santo del Rey, se les ofrece una gran dificultad al tratar de encontrar local que reúna las condiciones debidas para ese acto al que supone asistirán como minimum cerca de seis mil comensales.

Se han hecho gestiones cerca del Palacio del Hielo, pero a las dificultades que ofrece la falta de local para tan gran número de personas hay que añadir las que representan para los organizadores de un banquete en el que se necesita un material culinario grandísimo y una cantidad de subsistencias que excede a todas las previsiones.»

### Lejía EL GALGO

PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Nuevería de Francisco Martínez Dator

Argüelles, 7.—Teléfono 701—Oviedo



Los dolores reumáticos dejarán de ser su pesadilla si toma Vd. las **Tabletas Bayer de Aspirina**

## ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

### Oposiciones a 70 cátedras de Universidad e Instituto

No se celebró la conferencia con Marruecos—Sin embargo, se tienen noticias satisfactorias

(POR TELÉFONO)

#### Despacho del Presidente y visitas

Madrid.—Esta mañana despacharon con el presidente interino del Directorio los subsecretarios de Estado, Marina y Hacienda.

Luego recibió la visita de una comisión de propietarios de montes de la provincia de Teruel, que fueron a pedir la derogación del decreto de 3 de diciembre último y que limita la tala de árboles.

También fueron recibidos por el contralmirante Magaz el gobernador del Banco de España y otras personas.

#### La Gaceta

Publica entre otras las siguientes disposiciones oficiales:

Real orden de la Presidencia resolviendo algunas dudas acerca de la interpretación del decreto de 30 de diciembre sobre la reorganización de las funciones de los delegados gubernativos.

Disponiendo que las asistencias concedidas por Real orden de la Presidencia a la comisión encargada de redactar la ley para el ejercicio del Estatuto Municipal se abonen con arreglo a la cuantía que se determina.

Aclarando determinados artículos del reglamento de funcionarios de 7 de septiembre de 1918.

Disponiendo que por la sección correspondiente del Ministerio de Instrucción pública se establezca de un modo definitivo el escalafón de catedráticos de Universidades.

#### Manifestaciones del general Hermosa

El general Hermosa, hablando esta tarde con los periodistas les dijo, que estaba muy satisfecho con los progresos grandes que había alcanzado el partido de la Unión Patriótica en esta última temporada.

Añadió, que ignoraba si se celebrará la asamblea de dicho partido en la fecha anunciada.

El Directorio se preocupa fundamentalmente del problema de Marruecos, cuya inmediata solución se propone llevar a cabo.

Uno de los periodistas preguntó al general que situación sería la que sustituiría a la actual.

El general Hermosa contestó: Esa pregunta es de los planes po-

líticos y entran en la jurisdicción del presidente del Directorio.

Yo solamente supongo que el Directorio será sustituido por un Gobierno de hombres civiles presididos por el marqués de Estella.

Este hará un llamamiento al país para que coopere a la formación del nuevo Gobierno, que desde luego lo constituirán personas que no hayan gobernado, pues lo que se precisa son hombres que vayan al nuevo Gobierno con la misma buena fe que fuimos los generales que integramos el Directorio.

#### En la Presidencia

##### Hablando con Magaz

El marqués de Magaz llegó esta tarde a la Presidencia a la hora acostumbrada, diciendo a los periodistas que continuaba sin haber ninguna noticia de interés.

Le han visitado el Nuncio de Su Santidad y el duque de Tovar.

#### Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las nueve de la noche.

El general Vallespinosa manifestó que no se había celebrado todavía la habitual conferencia con Marruecos.

Por teléfono se habían recibido impresiones muy favorables para nuestra causa, que se facilitarían en el parte de la madrugada.

Al Consejo asistieron los subsecretarios de Guerra, Justicia e Instrucción.

Este último sometió un proyecto de decreto, que quedó aprobado, convocando a oposición de más de 70 plazas de Universidades e Institutos.

El general Vallespinosa, al referirse a este decreto, dijo que el Directorio había aplazado la provisión de cátedras hasta que se dictara una amplia reorganización de la enseñanza, pero en vista de que han ido acumulándose las vacantes, ha creído conveniente que no permanezcan por más tiempo sin titular.

#### Nombramientos

Han sido nombrados miembros del Instituto Internacional de Sociología, el vizconde de Eza, Ramiro de Maeztu y Antonio Portuondo.

### Partido de futbol

(POR TELÉFONO)

#### En Madrid

En el campo del Racing se ha jugado esta tarde el segundo partido entre el Español de Barcelona y el Racing de Madrid.

Ganó el Español por cinco tantos a uno.

Desde los primeros momentos los catalanes jugaron con gran acierto, sobre todo la línea de adelantados.

Los goals fueron marcados por Mauri, Coll, Llauger y Zabala, que ha marcado dos.

El del Racing lo marcó Vicente, aprovechando la indecisión de la defensa del Español.

Asistió mucho público.

El árbitro, deficiente.

El Racing se alineó con varios reservas.

### Banquete al ingeniero La Cierva

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El miércoles próximo, a las nueve de la noche, se celebrará en el Palace Hotel un banquete en honor del ingeniero don Juan La Cierva, para festejar el éxito obtenido por el aparato de su invención «autogiro».

### Monumento a Alfonso XIII

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Acción Católica de la Mujer ha ultimado los trabajos para erigir un monumento al Rey, para perpetuar su rasgo en la inauguración de la estatua del Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles.

### Una cadena perpétua

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En esta Audiencia se ha visto la causa instruida contra José Díaz Roldán, que en la calle de la Venera, en una cuestión en una taberna, mató a un individuo apellidado Valle.

El fiscal solicitó la cadena perpétua.

El defensor dijo que debía apreciarse en favor de su patrocinado la eximente de embriaguez no habitual y la falta de intención de causar un daño de tanta gravedad, por lo que solicitó la pena de 12 años y un día de prisión mayor.

### Exposición de trajes regionales

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Continúan recibiendo objetos para la Exposición de trajes regionales, que se celebrará en el Palacio de Bibliotecas del Museo.

Ya están casi terminados los trabajos de instalación de los salones con los trajes regionales de Vizcaya y Valencia.

En la primera sala figura una casa típica vasca.

También se han colocado maniqués con los trajes enviados por la Junta regional.

La Exposición revistirá seguramente gran brillantez.

### «Royalty»

RESTAURANT — PASTELERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados.

Tartiere, 24. (antes San Francisco)

OVIEDO



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Baldomero Quintana Herías

Falleció el día 11 de Enero de 1924

A LOS 66 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Benigna Viejo; hijos don Antonio (ausente), don Germán y don Olegario; hija política doña Amelia Pereyra (ausente), nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos encomienden a Dios en sus oraciones el alma de dicho señor y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Arrojo (Quirós) el sábado 11 del corriente, a las diez de la mañana.

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## INTERESES ASTURIANOS

### Gestiones de la comisión

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La comisión asturiana estuvo esta mañana en el Ministerio de la Guerra para ver al Director general de la Guardia civil señor Zubia, lo que no pudo lograr por encontrarse enfermo.

Desde allí se trasladó la comisión al Ministerio de Fomento, visitando al general Vives, a quien expuso el deficiente estado de las carreteras de Asturias.

Le han informado también acerca del circuito nacional de turismo.

El general Vives manifestó que tal circuito no tendrá carácter oficial, pero, sin embargo, no será extraño que el Gobierno lo ampare, porque todas las naciones tienen un circuito preferente de turismo, y ya antes de ahora se fijaron circuitos análogos al actual de acuerdo con Sociedades extranjeras, que son patrocinadas por los respectivos Estados.

No obstante, el Estado no cometerá la injusticia de perjudicar a unas regiones para favorecer a otras, pues en todo caso el entendimiento especial del circuito podrá ser objeto de un presupuesto extraordinario.

En vista de estas manifestaciones la comisión expuso al general Vives el pensamiento de elevar una instancia al Gobierno invitándole a establecer un circuito nacional, en calidad de circuito

indispensable de verano desde la frontera francesa a la portuguesa y las montañas de León.

El subsecretario de Fomento estimó aceptable el proyecto de la comisión, prometiendo su apoyo, porque admira a Asturias por sus bellezas naturales y por su historia.

La comisión, en cuanto regrese a Asturias, procederá al estudio del proyecto de circuito de verano, pues aun hay tiempo para ello.

A continuación el alcalde de Gijón solicitó del subsecretario de Fomento el pronto despacho del expediente relativo a la escollera del Musel, considerando el general Vives que estaba esperando el proyecto total para sacarlo a subasta pública rápidamente.

Sobre el asunto le informaron detalladamente los ingenieros señores Becerra y Perez Sala.

También gestionaron que se active la construcción del ferrocarril Ferro-Gijón y transversales.

Por la tarde visitó la comisión al marqués de Magaz, el cual, a pesar de insistir en sus puntos de vista respecto a la tarrafa, accedió a que se estudie nuevamente el asunto, para lo cual lo recomendará al subsecretario de Marina, a quien visitará mañana la comisión.

### Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

La recogida de un calendario

Se ha ordenado a los agentes de la autoridad la recogida de un calendario que representa a una joven catalana enarbolando una hoz, teniendo encima un escudo catalán con las cuatro barras.

Hablando con el gobernador

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas, que el alcalde de Barcelona ha recibido una comunicación del de Madrid, dando cuenta de que se ha aplazado para el día 25 el acto de homenaje al Rey que se había anunciado para el día 23.

Yo—añadió—hablaré esta tarde con el capitán general, aunque no creo que se aplace el acto organizado en Barcelona para el día 25.

### Resultados de una batida

En el Jefeatura de policía han facilitado una nota que dice:

En una batida dada por agentes de la autoridad, han sido detenidos 12 profesionales del robo.

Añade la nota que el día 6 fué sustraída de la casa del doctor Joaquín Ponce de León una sortija de platino y brillantes, que su dueño valora en 5.000 pesetas.

Se ha averiguado que el autor de la sustracción ha sido el empleado de la Casa Radio, Enrique Alcana, de 18 años, el cual ha confesado que trabajando en la casa del doctor Ponce, instalando un aparato de telefonía sin hilos, aprovechó un descuido de los señores para robar la sortija.

### Sala restablecido

El presidente de la Mancomunidad, repuesto de su indisposición que le retuvo ayer en casa, asistió hoy a su despacho oficial, visitando después a las autoridades.

El hijo del señor Sala, operado hace once días, se halla en franca convalecencia.

### Las grandes estafas

Un procurador de esta capital, en representación de José Pujols, de Palma de Mallorca, perjudicado por Ricardo Dubáñ en cincuenta mil pesetas, importe de calzado que le envió, ha presentado un escrito al Juzgado, pidiendo que se ordene a las casas armadoras de los buques «Mar Blanca» y «Bal-

mes», que han salido el 2 y el 12 de diciembre, respectivamente, del puerto de Valencia, la retención de mil cajas de azúcar.

La dimisión del presidente de la Federación de fútbol

Se ha reunido nuevamente el pleno de la Federación catalana de clubs de fútbol, insistiendo en su dimisión el presidente Cabot.

Este ha expresado claramente los motivos que le indujeron a dimitir.

Madariaga, en nombre del Club Deportivo de Sabadell, ha renunciado a los beneficios que le correspondía a su Club con arreglo al acuerdo del sábado.

Parece que no se aceptará la dimisión a Cabot.

Para el próximo domingo están concertados los siguientes partidos de campeonato:

Tarrasa-Español, Gracia-Unión Deportivo de Sans, Martinenc-Barcelona, Sabadell-Europa.

Para el aguinaldo del soldado

El total de lo recaudado en las cuatro provincias catalanas para el aguinaldo del soldado asciende a 342.448 pesetas.

## VIDA TEATRAL

Debut de la Compañía Haro-Ballester

Ayer hizo su debut en nuestro teatro Campoamor la notable Compañía de zarzuela y opereta Haro-Ballester, tan ventajosamente y tan estimada en Oviedo.

Se eligió para presentar la compañía la preciosa opereta en tres actos «El Duquesito», de Pascual Frutos y el maestro Vives, en la que hace una verdadera creación la bellísima Rafaela Haro.

Por ser obra conocida de nuestro público, nos abstenemos de reseñarla en estas líneas, limitándonos a consignar el triunfo personalísimo de la Haro, interpretando el papel de Duquesito, y los aciertos en sus respectivos puestros de los demás intérpretes de la obra, distinguiéndose las hermanas Banderán (Amparo y Lucía) y los señores Ballester, Viñeña, Soler y Zaragoza.

La obra fué presentada con gran esplendor, no omitiéndose detalle. Todos los elementos contribuyeron al éxito de la opereta, flojilla de música y un poco ñoña de libreto.

Se anuncia para el sábado el estreno de la opereta «Benamor», que viene precedida de gran éxito.

### MADRID-OVIEDO

Argüelles, 12

Donde encontrará usted los artículos de Mercería, Bisutería y Juguetería que le convienen.

### El homenaje al Rey Escasean las patatas

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El album que todos los alcaldes de España entregarán al Rey, será costeado por los Ayuntamientos, habiéndose fijado la cuota única de 5 pesetas, que debará ser remitida a Madrid por giro postal antes del 15 de Enero.

Ya han llegado a Madrid el alcalde de Sevilla y la comisión de concejales de dicha capital, la que ha venido a entregar al Rey el album, en el que figuran millares de firmas.

El album constituye una acabadísima obra de arte. Lleva en una placa de oro la siguiente inscripción: «La ciudad de Sevilla a su Rey como testimonio de adhesión.»

## EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

### La política alemana

Berlín.—Sigue sin resolver la cuestión política.

La tentativa de formar un Gobierno integrado por diversos partidos ha fracasado.

El Canciller Marx fué al Palacio presidencial a dar cuenta a Ebert de la actitud de los partidos populistas, opuesta a un Gobierno centralista.

Se aseguraba a última hora que Marx había comunicado a Ebert que la solución posible era el continuar él en el poder sin ministros, ayudado solamente por un comité de técnicos.

### Conferencia plenaria

París.—La segunda sesión de la conferencia plenaria ha sido de corta duración.

Se abrió a las cinco de la tarde. Se distribuyeron a los delegados copias del informe propuesto por los técnicos, el que se estudiará el lunes, día en que continuará la Conferencia.

La formación de Gobierno

Berlín.—Según los informes de última hora, el presidente Ebert ha encargado a Marx de la formación de nuevo Gobierno, cueste lo que cueste, sin pérdida de tiempo alguno, fundándose en razones de orden político exterior.

La participación de los yanquis

Londres.—Los círculos oficiales se abstienen de todo comentario acerca de la Conferencia que se está celebrando en París.

Esta mañana se dijo que se había llegado en principio a un acuerdo sobre la participación de los Estados Unidos en la nota del plan Dawes.

### Ingenieros agrónomos para Santo Domingo

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El secretario de Agricultura de la República dominicana, se ha dirigido al Instituto Nacional de Agricultores de Roma pidiéndole designe un ingeniero agrónomo especializado en las enfermedades de la tierra y que deseará ir a dicha república por un año.

El Director General de España ha trasladado al Cuerpo de Ingenieros Agrónomos españoles esa pretensión, que también ha recibido del secretario de la República dominicana, significándole que el designado percibirá doscientos dólares mensuales.

Su misión es preparar e instruir a varios jóvenes dominicanos en los trabajos agrícolas.

### VISITAD EN GIJÓN EL Restaurant "MERCEDES"

### La Panificadora Mecánica LA MODERNA

Tiene la satisfacción de poner en conocimiento de su distinguida clientela, que recibida la harina de gran fuerza para la elaboración de las legítimas

### Ensaladas de Mallorca

y hechas las primeras pruebas con resultados insuperables, se pondrán a la venta en todos los despachos de pan de Oviedo y su conejo desde el día 11 del corriente al precio único de 15 céntimos pieza

IMPORTANTE.—Siendo muchos los revendedores de pan que prevaleciendo del buen nombre de esta casa hacen pasar por productos de ella clases de calidad inferior, en su propio interés le recomendamos que en caso de duda llame al teléfono 284 y le indicaremos quien es nuestro revendedor de confianza más próximo a su casa.

(POR TELÉFONO)

En Madrid ha surgido el problema de la escasez de las patatas, elevándose su precio considerablemente.

En las provincias cercanas a Madrid los productores de patatas dicen que se presentaron en el pasado Diciembre compradores levantinos para exportarlas por sus puertos.

### La estafa a la condesa de Niebla

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha declarado concluso el sumario incoado con motivo de la estafa a la condesa de Niebla, de la que figura como autor su exadministrador Lorenzo Manzanares.

### El gobernador a Madrid

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—En el rápido de Madrid han marchado el gobernador civil y el capitán general.

El primero ha manifestado, que estará en Madrid seis días para resolver asuntos particulares y enterar al Gobierno de varios asuntos relacionados con la provincia.

Durante la ausencia se ha encargado del mando de la provincia el secretario del Gobierno civil Rafael Rivera.

### El conflicto de la carne

(POR TELÉFONO)

La Coruña.—A consecuencia de anomalías observadas en el Matadero, el gobernador ha ordenado la detención del administrador, habiendo ingresado en la cárcel.

Las autoridades acordaron poner en libertad a los tablajeros detenidos, sin perjuicio de las responsabilidades que se derivan del sumario.

### Enconos futbolísticos

Optimos frutos del «viril deporte»

(POR TELÉFONO)

Badajoz.—Desde hace algún tiempo se venía señalando gran efervescencia entre los socios de los clubs de fútbol que existen en esta localidad.

Cada vez que se celebraban partidos, los insultos entre los dos bandos se prodigaban en todos los tonos y de todas las calidades.

Ayer, D. Demetrio Devela, presidente de uno de los dos clubs rivales, abofeteó al presidente del Sporting Club D. Manuel Aguilar, creyendo así poner fin a los continuos incidentes.

Las bofetadas excitaron aún más los ánimos, dando lugar a numerosos y ruidosos incidentes entre los socios de una y otro bando.

Se espera que las autoridades tomen parte en el asunto para evitar que los actuales rozamientos alcancen mayores proporciones.

### GRAN ALMACÉN DE VINOS DE MAXIMINO F. TRESGUERRAS

Carretera de Villaviciosa, 13 y 15

Teléfono 12-76.

GIJÓN

### CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, Ortografía y Reforma de Letra.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono 454.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### La contestación de Alemania a los aliados

(POR TELÉFONO)

Un incidente entre concejales

Barcelona.—En el ante despacho del alcalde se produjo un vivo incidente entre un teniente alcalde y un concejal.

El motivo ha sido la campaña emprendida por un periódico contra determinadas instituciones, en las cuales interviene el teniente alcalde y que éste considera inspirada por el concejal.

Tuvo que intervenir el alcalde para calmar los ánimos.

### Colisión con la guardia civil

Vigo.—Comunican de Noya que se produjo una colisión entre un grupo de mozos que recorrian los caminos de la parroquia de Usoño y una pareja de la benemérita, resultando con erosiones uno de los guardias.

Al repeler la agresión los mozos hicieron varios disparos. Entonces la benemérita disparó, hiriendo en un muslo a José Trias, el cual falleció momentos después.

La guardia civil detuvo a los restantes mozos.

### Homenaje a Galdós

Tenerife.—Se ha celebrado con gran solemnidad un homenaje a la memoria de Galdós.

Asistieron todas las autoridades.

### Los ministros de Hacienda aliados

París.—Los ministros de Hacienda de las naciones aliadas se reunieron esta mañana con carácter oficioso.

La conferencia fué extensa.

### Nueva víctima de los Rayos X

París.—Los Rayos X han causado una nueva víctima.

Se trata de un ingeniero de Malander, que ha sucumbido a los 34 años de edad a consecuencia del manejo de los Rayos X y el Torium.

### De un trágico suceso

Las detenciones efectuadas ayer

A última hora de la tarde de ayer, llegó a nosotros la noticia de que la policía había procedido a la detención de las moradoras de la casa número 40 de la calle de la Concepción y de la que tanto se habló en la prensa con motivo del extraño suicidio en ella ocurrido en el mes de noviembre último.

Puestos en acción, no tardamos en confirmar la sensacional noticia. Efectivamente, como a las siete y media de la tarde se presentaron en la citada casa, que es la de «La Negrale», varios agentes de vigilancia, quienes inmediatamente procedieron a la detención de la dueña, pupilas y sirvientas, sin excluir ni a un chico que hace el oficio de demandero y se le conoce por el apodo de Canuto. La orden fué tan apremiante, que la cena, dispuesta ya para servirse, quedó sobre el fogón sin que las detenidas pudieran probarla.

Todos fueron trasladados a la Comisaría desde donde más tarde «La Negrale», con algunas mujeres más, pasaron a la Carcel Modelo.

¿A qué obedece tan inopinadas detenciones?... Para responder a esta pregunta e informar cumplidamente a nuestros lectores hecho infinidad de gestiones que desgraciadamente no dieron resultado alguno. En el asunto se guarda un impenetrable misterio. Cabe lógicamente suponer, que se trate de una «resurrección» del celebre proceso instruido con motivo de la muerte del joven Alberto y ya relegado al olvido en vista del resultado de las actuaciones entonces practicadas minuciosamente. Algo contradictorio tal suposición, el hecho de la detención en masa sin excluir de ella a personas completamente ajenas al asunto y que por aquel tiempo no se encontraban todavía en casa de la Negrale.

Pero por otra parte, bien puede ser un recurso más de las autori-

### La contestación de Alemania

Berlín.—En la contestación de Gobierno alemán a la nota de los aliados acerca de la evacuación de Colonia, se protesta contra dicha ocupación.

Pide que se le faciliten datos sobre las supuestas infracciones cometidas.

### La escuadra americana

Nueva York.—La escuadra americana del Atlántico va a realizar en breve unas maniobras en aguas cubanas.

El día 12 de Marzo próximo se reunirá esta flota con la del Pacífico en California.

### Periodista en libertad

Roma.—Por intervención del embajador de los Estados Unidos ha sido puesto en libertad el corresponsal de «Chicago Tribune», que había sido detenido días pasados.

### Parie oficial

Madrid.—Esta madrugada se ha facilitado el siguiente:

Zona oriental.—En Melilla la Jarka del comandante Varela preparó una emboscada al enemigo en las inmediaciones de Zoco Tetlatza, causándole bajas, que estima en 40, y recogiendo 8 cadáveres y un fusil.

La mehalla, en un reconocimiento a vanguardia de Beni-Said, ha apresado tres caides rebeldes de importancia con su armamento.

El comandante general ha felicitado a los jefes de dichas fuerzas por los excelentes servicios prestados.

Zona occidental.—La columna del general Saro continúa reforzando los puestos próximos a la zona internacional.

Los servicios a Ceuta y Tánger sin novedad.

dades que en el asunto intervienen para mejor poder llevar a efecto las diligencias que sobre el particular se proyecten.

Decíase también ayer noche que el asunto estaba en la esfera de la jurisdicción de Guerra, y que era la autoridad militar quien ordenaría la detención. Nada hemos podido averiguar en concreto. Nuestras investigaciones se han estrellado contra la impenetrabilidad de las personas que ayer entendieron en la cuestión.

Acaso hoy la fortuna nos acompañe y podamos lograr una información completa que ofrecer a los lectores de LA VOZ.

### CESAR LOPEZ

#### JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía

Premios para sport

#### TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

### Los reclutas asturianos

Hoy, a las ocho y media de la mañana y en tren militar, saldrán de esta capital las expediciones de reclutas asturianos a quienes por sorteo ha correspondido servir en los Cuerpos de la península.

Irán mandados por el capitán Sr. Valiespín y el alférez señor Ochoa.

El tren militar llegará hasta Miranda de Ebro, en cuya estación se dividirá la expedición militar en diferentes grupos, y se trasladarán estos, en los trenes ordinarios, a las plazas de destino.

Agregados a los de la Caja de Oviedo marcharán hoy 210 reclutas procedentes de la Caja de Cangas de Onís, los cuales se alojaron en el día de ayer en el cuartel de Palayo.

### ASMA, CATARROS BRONQUITIS

SE CURAN RADICALMENTE

COTAS HELENIANAS

BATLE

Farmacias y Droguerías

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJÓN

### INFORMACIÓN

#### Un suicidio

En las primeras horas de la tarde de ayer fué conducida a la Casa de Socorro una mujer que se había arrojado del puente seco de Serín para suicidarse.

Falleció momentos después de ingresar en la Casa de Socorro.

Se llama Araceli Díaz, de 28 años, maestra de escuela, que no ejerce, con domicilio en el Callejón de los Franceses, donde vivía con la familia de un hermano político llamado Manuel Fernández Moro.

Estaba casada con Jesús Fernández, natural de Serín, quien la conoció en Bilbao cuando trabajaba en los Altos Hornos.

La suicida vivió en Serín unos dos años.

Anteayer fué a dicha aldea a dejar dos hijos suyos, según parece, de los cuatro que tiene el matrimonio.

Su marido le enviaba todos los meses una cantidad para su sustento y el de sus hijos.

Se ignoran los motivos que pudieran impulsar a la desgraciada mujer a quitarse la vida.

Para llevar a cabo sus propósitos, tomó hacia el mediodía de ayer un taxímetro en la calle Corrida, cerca del Café Oriental, diciendo al chofer que la condujese a Serín.

Al llegar al puente seco se apeó y mandó al conductor que diese la vuelta al coche para cuando emprendiesen el regreso a Gijón.

Mientras el chofer hacía esta operación la infeliz mujer subió al puente seco y se arrojó a la carretera, desde una altura de unos veinte metros.

Acudió inmediatamente el cartero de Serín Manuel Fernández y otros vecinos, y en el mismo automóvil fué conducida a la Casa de Socorro, donde dejó de existir.

Le suministró los Santos Sacramentos el párroco de San Lorenzo D. Angel G. Valdés.

El cadáver fué conducido al depósito del Hospital.

En el bolsillo de mano se le encontraron dos cartas. Una dirigida al chofer decía:

«Perdone, señor: no puedo darle más que tres pesetas para gasolina y las gracias.—Araceli».

Otra carta dejaba una pequeña suma para otra persona.

Y algunas cartas más a los familiares despidiéndose, todas con letra clara y pulso sereno.

¡Descansen en paz la infeliz mujer y reciban sus deudos nuestro pésame!

#### Visita de inspección

El alcalde en funciones don José González Rodríguez, acompañado de los concejales señores Ayesta y Suárez del Villar, estuvo visitando la parte del río Cutis lindante con el campo del Tennis adonde afluyen las aguas sucias de todas las edificaciones del Coto de San Nicolás, formando una enorme charca sin desagüe que constituye un foco de infección.

Se acordó proponer a la Comisión municipal permanente, que no conceda autorizaciones para construir casas en el Coto sin previo compromiso de los solicitantes de colocar pozos sépticos.

Se enviará un oficio a los actuales propietarios rogándoles hagan lo propio.

#### Una subasta

Por la Alcaldía se envió ayer un telegrama del alcalde en propiedad que se encuentra en Madrid, rogándole que gestione cerca del subsecretario de Fomento, general Vives, que se saque prontamente a subasta el arreglo de las carreteras del Estado de esta región.

#### Estadística sanitaria

Se nos facilitó ayer en las Comisitoriales una nota comprensiva de los servicios prestados por la brigada municipal sanitaria durante el año 1924 y que es la siguiente:

Desinfecciones practicadas en casas particulares, 154; idem en el Parque, 210; idem en los urinarios públicos, 93; idem en pozos negros, 16; en coches de punto por traslado de enfermos, 5; enterramientos de animales, 49. En total, 567.

Se destruyeron por antihigiénicas, 211 chavolas.

Avance en el padrón sanitario de viviendas, 943.

#### La fiesta del árbol

La Alcaldía recibió ayer un oficio del maestro de la escuela de niños de Granda invitando al Ayuntamiento a la fiesta del árbol que se celebrará en dicha parroquia el domingo próximo a las dos y media de la tarde.

#### Inspección en los mercados

Durante los reconocimientos efectuados ayer, a la mañana, en las plazas de abastos, por los veterinarios municipales, fueron decomisadas y destruidas en el Mercado de Jovellanos dos gallinas afectadas de cólera aviar y en la Pescadería doce kilos de «musionos» y varios de pescadilla, que no se hallaban en las debidas condiciones para el consumo.

#### Ateneo Obrero

Repetición de la conferencia sobre el descubrimiento de la tumba de Tutankhamen. — La conferencia sobre el descubrimiento de la tumba de Tutankhamen se repetirá, en el salón de actos del Ateneo, el próximo sábado, a las siete y cuarto de la tarde, para que puedan conocerla los socios que por sus ocupaciones profesionales no asistieron a la que se celebró el martes en el Teatro Dindurra.

#### Trasatlánticos al Mussi

El domingo próximo recalará en el Musel el trasatlántico alemán «España», de las Compañías Hamburguesas, que emprende viaje a Montevideo y Buenos Aires.

Recogerá aquí dicho buque 150 pasajeros.

También llegará a nuestro puerto exterior el día 14 del corriente mes, y en viaje a los expresados puertos americanos, el «Wurttemberg», de la misma Empresa ya citada.

#### Presentaciones

Deben presentarse en la Comandancia de Marina, para asuntos que les interesan, Joaquín Olay Carbajal y su hermano Edelmiro, vecinos de Argüelles; José Luis Fernández Rodríguez, de Gijón; José María López Fernández, de Ribadeo; Esperanza Fernández, madre de Sergio Serrano; José María García López, soldado de Infantería de Marina, y Luis Aníbal Menéndez Muñiz, inscripto.

#### Exámenes de patronos

En los días 16 y 17 del corriente mes se celebrarán en la Comandancia de Marina los exámenes semestrales para patronos de segunda y primera clase.

Los aspirantes presentarán sus instancias debidamente documentadas antes del 15 del actual.

#### Sección marítima

##### Entradas

Pitas, tabla, Luarca, Alberto, carburo, Corcubión, Florida, general, Coruña, Príncipe de Asturias, mineral, Bilbao.

Bizkor, vacío, Plymouth. Josepha Antoni, vacío, Pasajes. Rabat, vacío, Pasajes. Cristina Rueda, vacío, Bayona. Ordunte-Mendi, vacío, Sagunto.

##### Salidas

Gaviota, carbón, Bilbao. Aniciola núm. 1, carbón, Santander.

Ana, carbón, Pasajes. Carolus, carbón, Bilbao. Iberia (holandés), general, Santander.

Iturri-Urdiña, carbón, Málaga. Everest, carbón, Bilbao. Antón, carbón, Villagarcía.

Casa Natalio

Gabanes Ingleses

#### Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. Uria, 50.—Oviedo.

## SAMA

### Quejas del vecindario

Varios vecinos de esta industriosa villa nos recomiendan indiquemos en el periódico la urgente necesidad del pronto arreglo de los caminos que dan acceso a las estaciones del Norte y Langreo, ya que, cuando llueve, se ponen malísimas.

Dicen nuestros comunicantes, y tienen muchísima razón, que con unas carradas de escoria se pondrían aquellos caminos en condiciones, y como sabemos que la escoria nada cuesta al Ayuntamiento, estará muy bien y es muy justo que se tenga presente esta petición del vecindario y se ponga pronto remedio al mal.

También nos dicen unas simpáticas señoritas que los postes para sostén de la red de alumbrado sitos en la acera del paseo lateral del Parque Dorado son un estorbo y «hacen muy feo» en aquel lugar, por lo que debieran quitarse de allí, trasladándolos a otra parte.

Tenemos la seguridad de que la Comisión Permanente ha de acceder a los deseos de mis bellas lectoras.

### De sociedad

En la próxima semana unirán sus destinos matrimoniales la bella y distinguida, señorita Cándida Infanzón y el culto periodista e inteligente ayudante facultativo de Minas don Julián G. Muñiz, estimado amigo nuestro.

Reciban los futuros esposos nuestra sincera felicitación por adelantado.

—Ha salido para Sabero de Cistierna (León) la encantadora señorita Mercedes Rodríguez.

## Ciaño-Santa Ana

### Labor plausible

Hace poco nuestro Ayuntamiento, penetrado de sus deberes, tomó el plausible acuerdo, que llevó inmediatamente a la práctica, de hacer limpiar un arroyo, colector de alcantarillas del barrio de La Vega, a fin de evitar el encharcamiento de inmundicia, que pudiesen producir efluvios insalubres, ocasionados por el cieno o fango al contacto con el aire. Fué, dicho acuerdo, recibido por el pueblo en general, con el mayor beneplácito, y hoy se le tributamos aquí, con la mayor complacencia a la Corporación municipal.

### Un ruego

Le hacemos de la manera más respetuosa, a nuestro celoso alcalde, para que ordene retirar los escombros y materiales inservibles, procedentes de las obras, que han efectuado en el local-escuela y casa-habitación del Entregó. La permanencia de dichos materiales en el patio de la escuela, a más de una ofensa al ornato, constituye un peligro constante para los niños y hasta para la conservación del edificio.

SEROTEIVG.

Restaurant «VASCO»  
Estación de Oviedo

Sopa juliana.  
Riñones a la asturiana.  
Besugo a la parrilla.  
Almejas en salsa verde.  
Merluza a la mayonesa dorada.  
Salmonetes al limón.  
Ternera a la jardinera.  
Lechazo al horno.  
Chuletas a la minuta.  
Lomo de cerdo empanado.  
Riñones en salmis.  
Lengua a la catalana.  
Pollos al jerez.  
Solomillo de ternera al horno con puré de patatas.  
Idioma mechada.  
Rosbiff al horno.

POSTRES  
Flan — Brazo gitano — Queso y Fruta

Servicio a la carta

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Riño de Rufino Martínez S. en G.

GIJÓN

## LLANERA

### Convocatoria

La Sociedad «El Recreo de Cayés», convoca a sus asociados a Junta general ordinaria que se celebrará en su domicilio social, a las siete de la noche del viernes próximo.

Los asuntos a tratar son los siguientes:

- 1.º Aprobación de las cuentas.
  - 2.º Tratar sobre el arriendo del local.
  - 3.º Nombramiento de nueva Directiva.
  - 4.º Proposiciones generales.
- De no acudir mayoría de asociados, esta reunión se celebrará el viernes 16 con el número que asista.

### Nombramientos

Ha sido nombrado fiscal de este Juzgado municipal, don Ramón Martínez Valdés.

—Por la Dirección general de primera enseñanza, ha sido nombrado maestro de la escuela de niñas de Villardeveyo, don Fermín Sánchez Martínez.

Nuestra enhorabuena.

Antonio

## Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa jardinera.  
Huevos a la vienesa.  
Paella.  
Besugo en su jugo.  
Lenguados a la colbert.  
Anguilas a la castellana.  
Merluza salsa holandesa y dorada.  
Almejas a la marinera.  
Perdiz a la inglesa y verdura.  
Llebre a la alemana.  
Lechazo al horno.  
Capón con nabos.  
Pollo al bardado.  
Riñones con huevos.  
Lengua estofada.  
Espárragos en salsa tártara.  
Ternera a la perigord.  
Solomillo al horno con champiñón.  
Filetes empanados.  
Chuletas soubise.  
Manos de cerdo en salsa.  
Bisteff al perejil.

### POSTRE

Queso de almendra—Torta capuchina—Queso y Fruta  
Cocina casera.—S.º a la carta.

## Soto del Barco

### Plaza vacante

Cuánto nos satisface tener entre nosotros a nuestro querido amigo y vecino Alfonso Menéndez, que hace muchos años pasa los inviernos en Madrid, practicando como médico en los hospitales y clínicas de la Corte.

Su viaje es debido a la plaza que hay vacante de médico en este Ayuntamiento, y a ella le debemos la presencia de tan culto médico, ejerciendo como particular su profesión estos días con un acierto digno de toda ponderación.

Joven y con ganas de trabajar, escoje su pueblo que le vio nacer para poner en él sus extensos conocimientos y ayudar a nuestro decano D. Ramón L. Miranda, que con tanto acierto viene ejerciendo hace muchos años.

Llamo la atención a la Corporación de nuestro Ayuntamiento, que con tanto acierto viene actuando, para que se dé cuenta de los servicios que en este concejo pudiera prestar el opositor e inteligente doctor, que no le arredra el tener que servir a esos pueblos que tan mal situados están, y que sólo un joven puede resistir.

Esperamos de nuestros dignos representantes pongan de relieve una vez más su labor fecunda y patriótica, dejando entre nosotros al que por sus dotes de inteligencia y laboriosidad merece ocupar el puesto vacante.

Inclán.

Riberas, 7-I-25.

LEE USTED La Voz de Asturias

## MIERES

### El retraso del Vasco

El tren correo núm. 27, que tiene su llegada a Mieres a las 20,17, llegó a esta con enorme retraso a causa de haber sufrido una avería el tren de mercancías número 58, en el kilómetro 12, correspondiente a La Pereda.

### Sesión municipal

Ayer, jueves, tuvo lugar en el Ayuntamiento de esta villa la sesión municipal ordinaria por la Junta permanente.

El resultado de la misma lo daremos a conocer a los lectores en el número próximo.

### Agradecidos

La familia de don Pedro García (a) «Tornillos (q. e. p. d.)» nos ruegan demos desde estas columnas las más expresivas gracias a cuantos se dignaron asistir a la conducción del cadáver, así como a los funerales por el eterno descanso del finado.

Quedan complacidos.

### De sociedad

Pasa unos días entre nosotros la bella y simpática señorita Joaquina Rodríguez, de distinguida familia de Sama.

Bienvenida sea a la villa del inmortal Teodoro.

Corresponsal.

## CORNELLANA

### Fiestas de Navidad

Merecen especial mención las fiestas navideñas de este año en la parroquia de Cornellana.

La misa de gallo fué cantada por el coro de niñas del Catecismo admirablemente ensayadas y dirigidas por las señoritas Carmen Pello y Consuelito Varona.

Por la tarde del día de Navidad, las niñas del Catecismo, fueron obsequiadas con toda clase de dulces y juguetes, por las celosas y espléndidas catequistas, distinguidas señoritas de la «Acción Católica de la Mujer» e «Hijas de María».

Ante el «Nacimiento» puesto con artístico gusto las preciosas niñas Emilia Tejada, Palmira Cuervo, Leonor y Patrocino Fernández, Salud Fernández, María Rosal y María Menéndez, ataviadas con típicos trajes y muy bien ensayadas por las entusiastas e infatigables señoritas Adelaida y Lola Valdés, recitaron hermosos diálogos, que fueron el encanto de la mucha gente que asistía al acto.

El día año nuevo tanto la misa como los cultos de la tarde, fueron aun más solemnes, por haber tomado parte el cuarteto musical de la localidad, que lo componen los jóvenes Carlitos, Enrique, Angelín Tejada, dirigidos por su señor padre don Carlos, digno oficial de Telégrafos. Son verdaderos amantes del divino arte y con mucho angel para el mismo.

El día de Reyes se celebró misa Pastorela, cuyos ensayos se hacían bajo la dirección del simpático joven artista Carlitos Tejada, Consuelito Varona, Primitiva y Rosalía Menéndez y Concha González.

Con elementos de esta clase en Cornellana se puede hacer mucho y bien.

Adelante, pues, que siga el entusiasmo, y enhorabuena a todos los que han colaborado en estas simpáticas fiestas.

### De sociedad

Se encuentra pasando una temporada en Oviedo la bella señorita Angelina García.

—Después de cumplir sus deberes militares, regresaron de África Vicente Cuervo, Manuel Azpiázu y Agustín Grana.

Corresponsal

“LA VOZ DE ASTURIAS”

PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

## NOREÑA

### Boda distinguida

En la Ermita del Ece-Homo contrajeron matrimonio a las diez de la mañana de ayer, nuestro distinguido amigo el competente y activo concejal de este Ayuntamiento, don Rufino Alonso Blanco y la hermosa joven María Río Colunga.

Bendijo la unión el virtuoso cura regente don Ramón Cuervo, actuando de padrinos el opulento «americano» don Gregorio Colunga y su noble esposa doña Josefina Muñiz. Firmaron el acta como testigos, el presidente honorario del Centro Cultural de esta villa don Joaquín F. Rionda y don Baldomero Monte. El Juegado estaba representado por el secretario del mismo, don Luciano Huergo.

La Ermita del Cristo aparecía adornada con flores naturales, como tierna ofrenda que el amor depositara al que un día en Caná santificó el lazo matrimonial.

Después de la ceremonia, se obsequió espléndidamente con un banquete a los familiares y personas íntimas en casa de la novia, donde hicieron los honores las bellas señoritas Consuelo Río, Oliva Olag, Carmen Río y Luz Rodríguez, transcurriendo el yantar en fraternal alegría.

Reciban nuestra enhorabuena los familiares y que el amor reine siempre en el hogar constituido para que sea alegre y feliz como el día de la boda.

### De sociedad

Llegó de León en donde pasó unos días, nuestro distinguido amigo el culto médico y juez municipal de esta villa, don Manuel Inclán.

Corresponsal.

## Arenas (Carbayín)

### De sociedad

En el vapor «España» que saldrá del Musel (Gijón) el próximo día 10, embarcará la simpática señorita Asunción Fernández Suárez, que en la República Argentina la esperan hermanos y demás familia.

Va acompañada del matrimonio don Manuel Menéndez y doña Pilar Suárez. También va doña Tristana Canto.

Feliz travesía, y prosperidades mil les deseamos.

### Proclamas

Fueron leídas en la parroquia del Cotoz y el Coto, respectivamente, la de los estimados jóvenes de distinguida familia don Adolfo Fernández Alvarez y la señorita Josefa Díaz Collada.

En breve se efectuará el enlace, habiendo recibido ya muchos y valiosos regalos.

Corresponsal.

## VILLAVICIOSA

El Aguinaldo del Soldado.

Nuevas cantidades recaudadas para el Aguinaldo del Soldado.

Suma anterior, 3.407,25.  
Señor cura de Tornón, 5.  
Señora maestra de la Magdalena, 5.

Don Manuel Arraita, 5.  
Parroquia de Ales (3.º vez), 5.  
Total, 3.427,25 pesetas.

Unida esta cantidad a lo recaudado por los niños de esta villa (240 pesetas), remitido por la delegación gubernativa a los soldados en campaña de Villaviciosa y Amandi, más las 750 pesetas que el Ayuntamiento de Colunga giró directamente a los soldados de aquel concejo, asciende lo recaudado en este partido judicial a 4.417,25 pesetas.

La delegación gubernativa nos ruega demos las gracias a los generosos donantes en nombre de los soldados que se encuentran en campaña.

Imposición de la Medalla de Salvamento.  
El acto ocurrió a fines de año y

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Aceros Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en pañoquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

## GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre automático para excursiones. Gran Bar. CANGAS DE ONÍS. TELEFONO 10

## EN EL HOTEL COLUNGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas. Calefacción. Baños de baño-Timbre, etc. JOVELLANOS, 25.-OVIEDO

## HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GÓMEZ. Único Hotel con todo el confort moderno. Restaurant. SANTANDER. Colosia, 1. Teléfono 164. Telegrama: HOTEL GÓMEZ. Edificio propio. Salones para bodas y banquetes.

## JABERTA, CONSUMIDORES!

¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez. COLOTO.—Teléfono 765. Servicio a domicilio.

## JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado. JOVELLANOS 27.—GIJÓN

## Ramón de las Alas Pumarín

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA. Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos BIOSCA. Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio. WINDOLITE (Substituto del cristal) ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. SOLDADURA DE PLATA para cerrajes de cinta. Plaza de Porter, 3. Tel. 6-14. OVIEDO

## CENTRO DE ENSEÑANZA

Academia Politécnica Asturiana. Magdalena, 3.—Tel. 454. Profesorado especializado. Honorarios módicos. Pídanse informes a la Dirección.

	Plas.
Cama superior con somier...	45
grande superior con id.	55
Armario luna biselada.....	160

Frente al cuartel de Sta. Clara. OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón. Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan.

La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.

Construcciones Carpintería. Instalaciones para toda clase de negocios. B. SOPENA. Tel. 11-17. ELORZA.—OVIEDO

## LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA. REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurro» (el más fuerte y resistente de los que se conocen hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marcos. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, aulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, esayola, ladrillos refractarios, cocinas bisbitas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, rosilla y ladrillo cerámico y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 254.

Ha probado usted la sidra champagne

EL ASTUR de Avila y Gutiérrez? Si lo hace, será usted su mayor propagandista. AVILÉS

## Academia Ojanguren

OVIEDO. Informes-Motivos personalistas-Extornos. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

JOSÉ VALDÉS. FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA. Marqués de Casa Valdés, 106. Teléfono 988.—Apartado 172. GIJÓN. Representación para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la famosa casa «ROSSI», de Italia.

## MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas. Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas. Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso. Soldadura autógena. LA FELGUERA (Asturias). Teléfono 27.

## CERAMICA ASTURIANA S. A.

SAN CLAUDIO. Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Mercedo Gómez. Depósito. { Teléfono 2-84. Fábrica. } 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA

«ALBO». Fábricas en los principales puertos de España. Fábricas en Asturias: CANDÁS.

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la casa GARGALLO es un prestigio. La Catalana.—GIJÓN.

## PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques. Agente de Aduanas. Seguros.—Fletamentos. Despacho de mercancías. SAN ESTEBAN DE PRAVIA. Teléfono 65. Dires. { Telog. } Martínez.

## LA LEJA «EL CISNE»

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE

GUMERSINDO HERNANDEZ. UNIVERSIDAD, 12. OVIEDO.

Los chocolates de la fábrica

LA MORAL. no faltan en las mesas de personas de buen gusto. Viuda de ANTONIA LA FELGUERA. Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 28.

en el domicilio social que en Tazones poseen los marinos allí reunidos.

El Ayudante de Marina de esta plaza D. Andrés Izco, dió lectura a la R. O. concediendo dicha Medalla al marino de Tazones Marcelino Batalla, que con grave riesgo de sus vida salvó a tres jóvenes de Lastres, imponiéndole a continuación la Medalla y entregándole 40 pesetas.

Fué un acto sencillo y emocionante, pues Marcelino Batalla es un bravo «lobo de mar» que ya ha og rado con esta dos Medallas.

El delegado gubernativo, que presidió el acto, felicitó al homenajeado y a la Sociedad de Marineros, alentando a estos a que ingresaran en los Pósitos Marítimos, como ya lo están haciendo sus compañeros de Lastres, oyéndose al final vivas y aplausos.

Vaya nuestra felicitación al bravo marino Marcelino Batalla. Katón.

## ARRIONDAS

Balance de un año. Los periódicos se ocupan estos días de presentarnos catalogadas sus impresiones acerca de los acontecimientos de más relieve producidos por el año que acaba de pasar a mejor vida.

No ha sido enteramente ingrato con nosotros el año expirante. Nos lega una amplia y acabada acera que relaciona trozos de población incommunicados hasta ahora, eficaces medidas de higiene y sanidad públicas, ventajosa adquisición de adecuados terrenos para futuro parque y ya dados los primeros y más importantes pasos para la creación de una escuela de categoría y condiciones proporcionadas con la actual importancia de la población.

Otras reformas y proyectos, si bien más secundarios, son los que unidos a los anteriores nos mueven a escribir estas líneas para registrar sin halagos ni servilismo la labor realizada.

Seguimos atentos al desarrollo de éste y otros aspectos relacionados con la marcha evolutiva de esta villa y alentados por las más cálidas esperanzas, esperamos confiados en el año nuevo... Infimus.

## PARA ACOMPAÑAR

fuera de Oviedo a corta familia, se desea señora de edad con buenas referencias.—En esta Administración informarán.

## GACETILLAS

### Cheques al pago

Señalamientos para hoy: Don Heriberto Prieto, don Manuel Fernández, don José Rodríguez, don Rafael Vallina, don Damián Lavandera, don Laureano González, don Aciselo Uria, don Baldomero García, señores administradores de Loterías número 1 de Gijón, 2 y 5 de Oviedo, Vegadeo y Luarca y señor depositario-pagador.

### Sociedad de conductores mecánicos de Asturias

Se convoca a Junta general ordinaria para hoy día 9 de Enero de 1925, en el local de la calle de Santa Susana, 6, a las diez de la noche, para tratar asuntos muy importantes, entre ellos la aprobación de cuentas y renovación de la Junta directiva.

### Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes: Una de 5 pesetas a una vecina de la Luneta, por lavar ropa en una fuente pública. Otra de 50 id. al dueño de un establecimiento de bebidas, por tener gente después de la hora. Otra de 15 id. a un individuo, por embriaguez y escándalo.

### AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

### Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta. Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna. Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso. CORRIDA, 36 y 38. TELEFONO 266.—GIJÓN

### Espectáculos

En el Campoamor.—Compañía de zarzuela y opereta Haro-Ballester. Funciones para hoy: A las seis y a las diez y cuarto, la zarzuela en tres actos y siete cuadros, en prosa y en verso, titulada «El rey que rabió». En el Torneo.—A las siete y a

las diez, la bonita película en una parte «A lo hecho pecho»; la cómica en una parte «Mary y su novio en tinta, y la soberbia producción en dos jornadas «Lucha con el peligro». Hoy la primera jornada.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada). Almacenes de Cereales, Víveres, Coloniales y molinería. Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA. Apartado de Correos núm. 33. AVILÉS

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY. De la Plaza

Parada.—Zapadores. Retén Fábrica de Armas.—Zapadores. Campo de tiro.—Zapadores, Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Alfredo Añoveros Oróz. Imaginaria de idem idem.—El de Zapadores don Domingo Berrio Indart.

### Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (E. R.) D. Antonio Conde Rodríguez. Guardia y compra.—Alférez idem, D. Andrés Vázquez Gallardo. Imaginaria, V. H. V. y R.—Teniente don Antonio Población Sánchez.

### MINUTA PARA LA COMIDA

Zapadores Minadores. Desayuno.—Cafe con leche. Comida.—Primer plato: Paella a la valenciana. Segundo plato: Pescado frito. Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla. Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

## Restaurant «Café Vista Alegre»

Carretera de San Lázaro (Frente al Fielato). Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc. A diario: la clásica fabada. Teléfono 7-25

## ECLESIASTICAS

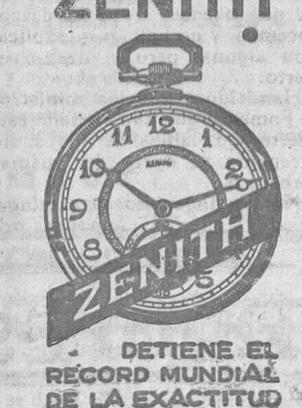
Ha sido nombrado Arcipreste de Castropol, el cura párroco de Serantes don Manuel Prieto Martínez.

También se nombró encargado de la parroquia de Gramedo (Villaviciosa) al coadjutor de Siete, don Aurelio Corral Rey. Les damos nuestra más cordial enhorabuena.

## Sabina Aguirre

Verdaderas gangas durante el mes de Enero. Colonia superior a 3,50 ptas.

## ZENITH



DETIENE EL RÉCORD MUNDIAL DE LA EXACTITUD

## DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CANNINOS. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc. PROYECTOS • PRESUPUESTOS • CONSULTAS. Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo. RIBADESELLA (10 a 13).

## Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

# BENAMOR

Se le recuerda a Vd. que esta hermosa opereta de ANTONIO PASO, música del inspirado maestro LUNA, se estrena en el

## Teatro CAMPOAMOR

Sábado 10 de Enero 1925 por la gran compañía lírica

# Haro-Ballester

Tarde a las seis Noche a las diez y cuarto

- Teresa Suárez - MODAS

Vestidos, abrigos de señora y niña. SE ADMITEN GÉNEROS

URIA, 6, pral. Telf. 12-75

## Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo. TALLER DE REPARACIONES. Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas. SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla. Fruela, 11. Telf. 5-40. OVIEDO

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

# «Tornillera de Ventanielles»

OVIEDO. Fábrica de tirafondo de hierro y latón. Remaches de hierro, latón y cobre. Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

# ECOS DEL MAGISTERIO

## Sección Administrativa

A doña María Nieves Martínez, se le comunica que le fué concedida pensión de orfandad y la resolución a su petición de haberes devengados.

Al maestro de Tuña, se le comunica su clasificación de haber pasivo, y se le dice que debe cesar en el servicio activo.

Se remiten a las Secciones Administrativas respectivas los expedientes personales de los maestros don Vicente Blanco, don Valentín Sastre, don Juan Puente, don Florencio Antolin García, don Manuel Moreno, don Enrique García, don Vicente Martín, don Leopoldo Domínguez y don Adolfo Cuenca.

A la Inspección se remite instancia de la maestra de Agüerina doña María de los Angeles Ruiz, que solicita licencia.

Al secretario de la Universidad Central se participa la entrega de doña María Gómez, de su Título de Practicante.

A la alcaldía de Tineo, se remite nombramiento a favor de don Manuel G. Valledor, para la escuela de Rodical, por reingreso.

Al Rectorado de la Universidad Central se dice que le fué entre-

gado su estítulo de Practicante a doña Luisa Antón Conde.

Solicitan destinos por el cuarto turno los maestras de Sorribas, Viedo, Junco, Pernús, Alienes, Bueres, La Mata y San Martín de Arango, así como los maestros de Montañas, Bayo, Cayarga, Bulnes, Piñera, Bandujo, Logreza, Berció y Landeiglesia.

Doña Josefa Graña, pide rehabilitación de haberes pasivos.

Doña María Carmen Román, viuda de don Valerico Vázquez, maestro que fué de Oviedo, pretende abrir información para percibir haberes que dejó devengados su difunto esposo.

D. Urbano Arregui, cesó en la interinidad de la escuela de La Muñeca.

### De la Inspección

Se le devuelve a la Dirección general expediente gubernativo del maestro de Genestaza, una vez cumplidos los trámites que se ordenaban.

A la alcaldía de Tineo, se remiten para su entrega a doña Aurelia Rodríguez, de Santueña, nombramientos de médicos que han de emitir informe en el expediente de dispense de defecto físico para cursar el Magisterio.

ceda las tres cosas que hay tan necesarias y que tanto preocupan el corazón del Pontífice: la paz real del mundo, la unión de las sectas católicas a la verdadera iglesia y la tutela de los derechos del Catolicismo en la Tierra Santa; a Roma en alas de la fe y de la caridad a ganar el Jubileo universal para volver después a vuestros hogares acrecentados y fortalecidos vuestros sentimientos religiosos en la pureza de la fe, a difundir por doquier el aroma de las virtudes cristianas que se avivan y robustecen en esas grandes solemnidades. Este es nuestro vehemente deseo que esperamos ver secundado por nuestros buenos y amados diocesanos. — El Obispo.

### NOBLEZA OBLIGA

#### En defensa del puerto de Avilés

Para D. José María de Barbáchano : : :

Nobleza obliga, y no ha de ser pecho avilesino quien falte a ella. Fué nuestro primer artículo escrito bajo el peso de inmensa amargura, al no ver—cual se merece—el puerto de Avilés en las páginas de su reciente obra «El Libro de Oro de la Economía Astur» en la forma y modo—también muy merecida—de los demás puertos asturianos; pero así como al campo salimos armado caballero, cual nuevo Don Quijote, cuantas veces sean necesarias en defensa de nuestra dama, en paz quedamos dejando enmohecer nuestras armas, con solo oír proclamar la bondad y hermosura de nuestra amada Dulcinea.

Ha sido su contestación tan afectuosa y sincera; sus frases tan floridas y galantes para esta hermosa villa, que aún viendo con dolor la eliminación de nuestro puerto, en su obra—máxime por los motivos expresados—nos obliga a gratitud y reconocimiento; gratitud y reconocimiento que brotan de nuestra alma, para agradecer su ofrecimiento de romper lanzas en honor de este pueblo y su puerto, el más postergado de Asturias, como usted muy bien dice; y al estimar en todo su valor tal oferta, alegría y fortifica nuestro espíritu, al ver con satisfacción que, escritor de tal valía y de tan alta estima en toda la provincia, conozca lo que es esta villa, su pujanza y su progreso, que fundadamente la hacen acreedora y digna de mejor suerte, y que su puerto, orgullo de todo avilesino, y alimento principal de este distrito, sea ensalzado, proclamado y reconocido su valor comercial, que era en síntesis nuestro deseo.

Porque ocurre con nuestro puerto un fenómeno digno de señalar, y de ahí nuestro principal reconocimiento.

Se conoce su valor, lo que representa para la industria, comercio y minería asturiana, y en muy pocas cosas, hemos visto figurar su movimiento y su constante progreso, y que plumas que no sean avilesinas tengan la nobleza de señalarlo y proclamarlo. ¿A qué obedecer esto? Lo desconocemos, y no hallamos explicación alguna, pero el hecho es cierto.

Han sido varios los ministros de Fomento que han visitado este puerto y de labios de todos, sin excepción, se oyeron las mismas palabras.

No hay ingeniero de caminos, canales y puertos que por vez pri-

mera conozca esta ría, que no haga las mismas exclamaciones; pues a pesar de reconocer por unos y otros lo excelente de su situación, la facilidad de hacer un gran puerto que permita y contribuya al fomento de la minería asturiana, tan necesitada de protección y facilidades para su desarrollo, no logramos que nuestras aspiraciones sean realidad, viéndonos forzados a contentarnos con las buenas palabras y promesas que de labios de todos constantemente están oyendo nuestras clases directoras.

Problema principal para esta ría es su dragado; ya en tiempos de Fray Melitón (q. e. g. e.)—fratle de feliz memoria en esta villa—dijeron que decía, que todo aquí se reducía a sacar basa. Pues bien; aun siendo esto una verdad inconcusa y reconociendo todos lo necesario del dragado, tanto por razones de sanidad, como de necesidad para el puerto, no hay medio humano de conseguir para esta Junta, autorización para la adquisición de un tren de dragado, teniendo como tiene dormidos en el Banco de España muy cerca de tres millones de pesetas.

Confiamos y confiamos en el nuevo régimen; tenemos y tenemos fé ciega en las dignas, nobles e ilustres personas que ocupan el gobierno de la nación, alegrase nuestra alma, de ver avilesino, al ver al frente de esta provincia, al joven, ilustre y valiente general Zuvillaga, tan querido y admirado por todos, quien por convivir con nosotros y tener para esta villa, siempre, palabras de aliento, es una esperanza y un aliciente a nuestras aspiraciones; pero nuestro temor estriba en que, todo su buen deseo, como las promesas de los ilustres generales del Directorio queden truncadas, por el filtro venenoso del burocratismo español, asiento de todo caciquismo, señuelo del interés creado, más dañoso para los pueblos que el caciquismo político de nefasta memoria en los anales de nuestra Patria.

Avilés.

M. C. S.

### SECCION DEPORTIVA

#### De Trubia

##### Del partido del domingo

No solamente existe interés entre los aficionados al fútbol, por conocer el resultado de los partidos que se celebrarán en nuestra región entre los que se disputan el título de campeones, pues en nuestra villa y en la Felguera, todos los aficionados están pendientes del resultado del partido que se celebrará en el campo de Quintana entre el Hispania de aquella villa y el Juvencia de esta localidad.

Según noticias que he podido adquirir de persona autorizada para ello, el Juvencia se presentará completo y con elementos nuevos, que han venido como agua en Mayo, para ocupar los puestos más débiles que existían en el equipo.

¡¡Trubiecos!! Ya teneis ocasión de pasar un rato el domingo próximo, entretenidos y vereis un gran partido, puesto que el Hispania, también viene completo y ya conoce su clásico juego por haber ya actuado en nuestro campo en el concurso de la copa del «Udrón».

¿Quién vencerá?...

EXTRA.

# VIDA MUNICIPAL

## Sesión de la Permanente

A las cuatro de la tarde dió comienzo la sesión municipal de la comisión permanente.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

Fueron también aprobados todos los asuntos que figuraban en el Orden del día.

Por último se da cuenta del proyecto de empréstito que presenta la Comisión de Hacienda a la Permanente y del cual hemos hablado ya varias veces.

El alcalde explica el alcance del empréstito que será de cuatro millones.

Desde luego se procurará elevarlo a cinco millones; pero esto dependerá de las facilidades que dé la banca.

Si se consigue este propósito, se ampliará el empréstito de urbanización a 900.000 pesetas, que, con las 70.000 del presupuesto extraordinario sumarán 970.000 pesetas.

También se destinarán 600.000 pesetas a la construcción de grupos escolares, ya aprobados por el Pleno.

La emisión del empréstito se hará escalonada y en dos años, y el período de amortización será de 50 años, abonándose un interés del 5 por 100 anual, libre de todo impuesto.

### HOMENAJE A OSCAR

Cantidades suscriptas para ofrecerle una insignia de su Club: Suma anterior, 621 pesetas.

D. Armando Argüelles, 10 pesetas; Fruela, 5; «Ganemos», 2; Uno de la calle de Uria, 1; Un Colloense, 1; Rafael Monte, 1; Luis Alvarez, 2; Justo López, 3; Emilio Zapico, 5; Emilio Méndez, 2; José Luis, cronista deportivo de LA VOZ DE ASTURIAS, 5; Pedro Alvarez, 15; Un stadiunista, 1; Francisco Prado, 1; Francisco Artamendi, 1; Jugadores del «Club Vetusta», Reserva del «Stadium», 11; Juan Serrano, 5; Miguel González, 2; Falín González, 2,50; José Valdés Miranda, 2; Eladio Suárez, 1; Luis Menéndez, 1; Carlos de la Torre, 15; José Soto, 1; Marcelino Fernández, 1; José Valdés, 1; Luis Pérez, 1; Gerardo Argüelles, 1.

Recaudado en Cangas de Tineo: Julio Menéndez Rodríguez, 2; Benjamín Ovello Morodo, 1; Francisco Oliveros, 4; Mario de Llano, 1; Agustín Ferrez, 1; Jenaro Flórez, 1; Calín, Lulin, Camposín y Gel, 2; Antonio Arce, 2; Mauro Rodríguez, 1; Benito A. Castela, 5; José A. Castela, 2; Manuel Alvarez Castela, 2.

Total: 744,50 pesetas.

(Continuará)

### SUCESOS LOCALES

#### Procesamientos

El juez de instrucción ha dictado auto de procesamiento contra Berardo Boxi, por usurpación de funciones.

Este fué el fingido policía que el otro día quiso detener en el Campo a dos señoritas.

El juez le exige 1.000 pesetas de fianza para la libertad provisional.

También se dictó auto de procesamiento contra dos vecinos de Oviedo, uno por estafa y otro por daños.

Para responder al empréstito se cuenta con el valor de los terrenos adquiridos para Matadero y Mercado, los que se adquirirán para construir los depósitos de agua; se procurará algún aumento en la recaudación de impuestos; se aumentará la renta de agua hasta cincuenta céntimos por metro cúbico y la décima de la contribución.

Si esto no fuese suficiente garantía se ofrecerá el nuevo edificio del Matadero y otros inmuebles del Ayuntamiento.

La Corporación escuchó muy satisfecha las manifestaciones de alcalde y se acordó nombrar una comisión que la formarán los señores Ladreda, Caicoya, don Celestino García de la Noceda, don Alfredo Fernández Felgueroso, don José Flórez, para que visiten los bancos y se pueda ir al Pleno con una garantía de éxito.

Se enviará a todas las casas de banca una copia de las bases que sirven de estudio para la formación del empréstito.

La deuda solo servirá para cubrir las atenciones que se señalen en las bases del empréstito.

Nada más hubo ayer de interés en la sesión que fué muy breve.

Los concejales, después de la sesión pública, quedaron reunidos en el salón, tratando de varios asuntos de orden interior.

### Accidentes de trabajo

En la Casa de Socorro se curaron ayer, de accidentes en el trabajo, Maximino Lobo, de 33 años de edad, vecino de la calle de Canóniga, que se causó heridas en una mano; y Agustín García, que se le extrajo un cuerpo extraño en el dedo pulgar de la mano derecha.

### Comisaría

El señor comisario solo recibió cuenta ayer de que se había dirigido a fondas, hoteles y casas de huéspedes, para que se provean de sellos para el impuesto sobre viajeros, que deberán ellos recaudar, conforme a la última disposición, para los fondos de la Beneficencia.

### Robo de herramientas

Nos enteramos de que a un vecino de la Tenderina le han robado varias herramientas de carpintería que guardaba en una casa que en dicha calle tiene.

Sospecha que los autores sean unos individuos que antes estuvieron a ver dicha casa, con el propósito de alquilársela y que no han vuelto.

Por la policía se busca a estos sujetos.

### Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5,50 kilo.

Idem cola de un kilo, 5,25

Idem de medio kilo, 2,50.

Idem de cuarto kilo, 1,40.

Lenguados, 2, 2,25 y 2,50.

Pestañas de merluza, 3 kilo.

Besugo del pinchu, 3.

Pescadilla, 1,75 y 2.

Idem de uno a dos kilos, 3,50.

Calamares finos de plear, 3.

Panchos, 1,75.

Cabezas de merluza, 0,30 y 0,40, 0,50.

Leche superior de vaca, garantizando su pureza, a 0,60 litro, sirviéndose a domicilio.

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valvidares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rai...  
PLAZA DEL 27 MARZO (Escandalera), 2, 1ª. Teléfono 4-15. Oviedo. ASISTENTE HASTA NUEVO AVISO

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.  
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.  
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.  
Consultorio Médico-Quirúrgico. Uria, 72, bajo-Oviedo.  
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: G. TUBERO MONTAÑA**  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 12 - Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral. - Teléfono 11 30  
OVIEDO

# PROFESIONALES

**Clínica Dermatológica**  
**DOCTOR MORAN**  
Enfermedades de la Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vías urinarias  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 - OVIEDO - TEL. 5-27

**DR. GODOFREDO ROBLES**, Especialista en enfermedades de la matriz, Difteria, Rayos Ultra-Violeta, Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21, Teléfono 12-24. -Oviedo.

**Everisto M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º - OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Jaime Viliesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URIA, 32, 2.º

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. -Tel. 199

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uria, 55, d. 11 a 12 y 3 a 5.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso.  
María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.  
EXCEPTO LOS VIERNES  
Uria, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º - Tel. 11-99  
OVIEDO

**Dr. LUIS AZCOITIA**  
Del Hospital Trousseau de París  
Especialista en Enfermedades de los Niños  
Principado, 5 Teléfono 3-04  
OVIEDO

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1.  
Fray Ceferin, 9. Tel. 12-05  
OVIEDO

**LEOPOLDO ESCOBEDO**, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. -Uria, 18. -Oviedo. -Teléfono 8-78.

**FERMIN PUMARES**, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y embarazo. Consulta: de 12 y media a 4 y de 4 a 6. -FRUELA, 14. Tel. 521 -Oviedo.

**A. F. VEGA e HIJO**, médico oculista (Escandalera), 2, pral.  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. -OVIEDO. -Teléfonos 3-15 y 5-24.

**Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos**

# La máquina predilecta



Representante exclusivo para España:

**ORBIS-S. A.** - Claris, 5. - Barcelona

Representante exclusivo en Asturias:

**Julio Saiz Cuesta.** - Gijón - Jovellanos 27  
Teléfono 11-23

Para informes en Oviedo:

**Angel Cabal** - Rosal, 9. - Teléfono 723  
Peso, 15. - Teléfono 303

## Semillas

Se recibieron once variedades de **GUISANTES** y **TIRABEQUES** legítimos de Francia, Holanda y Suiza; altos de enrame y enanos muy tempranos, todas vigorosas y de gran rendimiento.

**CEBOLLA** apajada y encarnada de gran desarrollo y la mejor para conservar semilla fresca garantizada.

## CASA RONDEROS

Món, 26. - Oviedo

Catálogo gratis

## Tropos lavados

se compran en esta Imprenta.

# HORARIO DE TRENES

Norte		Llegada a Oviedo	Salida de Oviedo	Norte	
PROCEDENCIA	DESTINO				
Madrid. Rápido (1)	Gijón.	6 01	6 10	Rápido (3)	Gijón.
Id. Correo.	Id.	9 35	9 46	Id. Correo.	Id.
Id. Mixto.	Id.	20 19	20 31	Id. Mixto.	Id.
Pierros. Mensajerías.	Id.	8 13	8 28	Id. Mensajerías.	Id.
Id. Mixto.	Id.	18 27	18 37	Id. Mixto.	Id.
Gijón. Rápido (2)	Id.	18 36	7 27	Id. Tranvía.	Id.
Id. Correo.	Id.	15 44	13 46	Id. Tranvía.	Id.
Id. Correo.	Madrid.	8 53	18 47	Id. Rápido (4)	Madrid.
Id. Mixto.	Id.	19 22	16 54	Id. Correo.	Id.
Id. Mensajerías.	Id.	0 14	9 17	Id. Mixto.	Id.
Id. Tranvía.	Pierros.	14 47	19 29	Id. Mixto.	Pierros.
Id. Tranvía.	Id.	10 43	0 26	Id. Mensajerías.	Id.
	Id. Pola de Lena		15 02	Id. Tranvía.	Id.

(1) Circula martes, jueves y sábados.  
(2) Circula lunes, miércoles y viernes.

(3) Circula martes, jueves y sábados.  
(4) Circula lunes, miércoles y viernes.

Cantábrico		Cantábrico	
Arriondas. Discrecional.	9 38	8 30	Discrecional.
Llanes. Discrecional.	10 54	13 00	Correo.
Santander. Correo.	15 56	16 18	Discrecional.
Id. Discrecional.	20 20	19 20	Discrecional.

Vasco-Asturiano		Vasco-Asturiano	
San Esteban. Tren núm. 2	9 18	8 00	Tren núm. 1
Id. 4	12 59	11 16	3
Id. 8	20 06	18 20	7
Ujo-Taruelo. 22	8 40	8 57	21
Id. 24	11 38	12 15	23
Id. 26	15 10	15 26	25
Id. 28	19 01	19 20	27

## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

## SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. - «Guillermo Schulz» 3 700 ídem. - «Antonio de Sotrustegui», 3.800 íd. - «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. - Consignaciones. - Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. - Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». - AVILÉS.

La correspondencia al Director-gerente: Luis Caso de los Cobos. - AVILÉS

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

### Españoles

Remitiéndome ocho pesetas por giro postal o sellos de correos, mandaré un hermoso retrato tamaño grande de S. M. Don Alfonso XIII, y por igual precio del mismo tamaño otro del general Primo de Rivera. Para conmemorar el Año Santo expendemos artísticas láminas con la Purísima y S. S. Pío XI, de igual tamaño y precio. «La Sud Americana», Cortes, 550, Barcelona. Se desean revendedores.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, mala digestión, anemia, vértigo y vómitos. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas ::: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com-  
nterés en moneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio. pra-venta de valores. Con-  
nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cun-  
tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de  
mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro  
dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. Dem-  
mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto  
barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual  
en adelante, al nando interés a razón de  
SUCURSAL EN CANDAS

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

## Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«LA BOURDONNAIS» el 23 de Enero  
«ROUSSILLON» el 13 de Febrero

### Advertencia muy importante:

Unicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

### Precios de pasaje

Cámara, desde 120 dollars, más 8 dollars de impuesto americano y ptas. 22,90 de impuesto español.  
Tercera clase, ptas. 542,95, más 8 dollars de impuesto americano.

Esta Agencia no adquiere ningún compromiso con los pasajeros, siempre que no comprometan el pasaje por lo menos con cinco días de anticipación.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

# TODOS LOS ASMA

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA

PASTILLAS del Dr. ANDREU

De venta en todas las Farmacias

Los que tengan **ASMA** o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

### Travesía en 10 días

El día 22 de Enero, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# Flandre

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 539'75  
» » » » » Veracruz . . . » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con- signatario en GIJON

### A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

### SE DESEAN CON URGENCIA

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles, dirijanse al APARTADO DE CORREOS 4026. - MADRID.

## La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero  
Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas  
Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas  
Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3 - OVIEDO

## COMPAÑIAS FRANCESAS C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Enero «LUTETIA»  
8 de Febrero «MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

### VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

20 de Enero «CEYLAN»  
28 » «LIPARI»  
9 de Febrero «GROIX»  
22 » «HOEDID»

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarotes y 5.ª clase.

### PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.  
3.ª corriente con comedores y salón de conversación, Ptas. 452,80.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Enero «AURIGNY»  
27 » «LIPARI»  
9 Febrero «EUBEE»  
22 » «MEDUANA»

### SALIDAS DE VILLAGARCIA

20 de Enero «CEYLAN»  
20 de Febrero «OROIX»

NOTA. - Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. - VIGO

VIGO. - Luis Taboada, 4. - LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. - VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

**Guillermo Rivas, Argdelles, 5. - Oviedo**

LEA USTED **La Voz de Asturias**

EN EL HOSPITAL

Atropellado por el tren

El anciano Ramón Fidalgo, de 62 años, casado, natural de Sograndio de Arriba (Proaza) y vecindado en Trubia, fué ayer víctima de un accidente desgraciado que a poco le cuesta la vida.

Obrero de la fábrica de cañones de Trubia, trabajó toda la mañana de ayer en este establecimiento, y cuando al mediodía salió a comer, como le sobrara tiempo, al observar el bullicio que formaban en la estación del Vasco los jóvenes que tomaban el tren a fin de dirigirse a Oviedo a incorporarse a filas, paróse un momento sobre el puente de la línea del Norte.

Cuando el tren del Vasco atravesaba por bajo el puente en que el Ramón se hallaba, se acució su curiosidad y quiso pasar al lado opuesto a la estación del Vasco.

Al ir a llevar a cabo su propósito, bien por el humo que despeña la máquina del tren del Vasco o bien por aturdimiento, el anciano no se dió cuenta de que una máquina del Norte caminaba hacia aquel lugar, alcanzándole y dándole una fuerte topetazo que le produjo una herida contusa de importancia en la cabeza, recogiendo después y pasándole las ruedas por sobre el pie izquierdo, seccionándole parte de los dedos.

Curado de primera intención por el médico don Armando Campa, se le condujo a Oviedo, ingresando a las tres de la tarde en el Hospital provincial, en el que ocupa la cama núm. 52 de la Sala de San Roque.

Le reconoció minuciosamente el médico de guardia don Francisco García Díaz, quien dispuso segunda y minuciosa cura, estimando la gravedad del herido.

A última hora de la tarde Ramón se quejaba de fuertes dolores en diversas partes del cuerpo, efeto, sin duda, de magullamientos sufridos al ser arrollado.

N. de la R.—Nuestro activo corresponsal en Trubia nos da cuenta en su correspondencia del día del lamentable accidente que queda reseñado. En vista de que no añade ningún nuevo detalle a los recogidos por uno de nuestros redactores, nos limitamos simplemente a llamar la atención, según su deseo, acerca del deficiente servicio de la Casa de Socorro de aquella localidad, esperando se atienda con urgencia a remediarlo.

IMPRESIONES Paseos por la ciudad

Lamentaciones No se trata, lector, de las que allá por Semana de Pasión se entonan en los templos de devoción cristiana, ni de las de espíritus descuidados, que lo hacen tardamente, cuando el mal ya no tiene remedio. Trátase sencillamente de las que ahora formula el pueblo entero al ver destrozadas la mayoría de las calles y travessas de Oviedo.

Ahora ya no cabe asustarse ante el pésimo estado de una vía pública, ya que, repetimos, casi todas corren la misma suerte. Por eso apenas paseo, pues todos serán a lamentarse con sobrada razón.

[Y como no ha de poder atenderseles... ¡Bonito papel iba a hacer yo tratando de su justa causa, en la seguridad de que habría de perder un tiempo preciosos!

De todos, por no exceptuar a ninguno, he de recoger los lamentos de los vecinos del Paseo de Santa Clara, de los de las calles de Asturias, Caveda, Campoamor, Cervantes, San Roque, Naranco, Travessa de Económicos, Avenida de Aurelio San Román, Gil de Jaz y la parte de la calle de Uria comprendida entre la de Independencia y Estación del Norte.

Cuando las quejas eran casi confidenciales, fácil fué remediar el mal. Hoy ya no puede atenderse al daño sufrido con muchos miles de duros.

Y es que nada hay peor que no reparar un punto suelto o ligero descosido, porque cuando se quiere acudir con el remedio hace falta ya sustituir la prenda.

Eso sencillamente ocurre con muchísimas calles de la capital, de las que sólo queda la traza. Hasta el afirmado tendrá que hacerse de nuevo.

Desde luego que el abandono no es de ayer, ni de hace unos meses tampoco, pero, ¡no atajarlo evitando daños mayores!

EN LEGÍTIMA DEFENSA

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS.

Mi querido amigo: Le ruego publique en el periódico de su digna dirección los siguientes renglones en contestación a los escritos del Sr. de Barbáchano (don José María). Muy agradecido le saluda su antiguo amigo

Gil Nuño del Robledal

Oviedo 8 de Enero de 1925 En el número de LA VOZ DE ASTURIAS del pasado jueves, ocho de enero de 1925, aparece un artículo titulado «Casos y cosas. Al margen de un estreno» firmado por don José María de Barbáchano. Su autor, después de una interesante busca en su copiosa biblioteca—[Tratados de economía política, de Comercio] [El Caballero Audaz]—descubre que mi insignificante boceto representado el pasado lunes en el Campoamor «Edicto de Paz» es un fusilamiento de una novelita de Eugenio Sellés titulada «Una broma de Carnaval».

Mi modestísimo ensayo de comedia, «Edicto de Paz», es un arreglo de otro trabajo insignificante titulado «Al calor del nido». A todas estas cuestiones ya hice claras referencias en la autocrítica publicada en El Carbayón y en LA VOZ DE ASTURIAS el día 4 de enero de 1925.

«Al calor del nido», fué estrenada el 27 de junio de 1917 por el ilustre actor Ricardo Puga. Y la novelita de Sellés se publicó en Los Contemporáneos el 27 de febrero de 1919. Por creerlo de una lógica contundente y aplanadora copiamos el argumento de «Al calor del nido» de la crítica que firmó mi entrañable amigo «Xavier de Bradomín» en El Correo de Asturias (28 de junio de 1917: «En la primera escena, nos enteramos de que sus hijos, el matrimonio Gloria y Armando, se están vistiéndose para asistir a un elegante baile de máscaras...

De pronto vuelve el matrimonio y el papá político; Gloria llorando, Armando furioso. ¿Qué ha sucedido? Al cabo de un buen rato nos enteramos de que una máscara ha dado una pesada broma a Gloria; le ha dicho ante su marido que tiene (Gloria) un bello lunar en un hombro. Armando sospecha de Alfredo; se acerca al catástrofe... Y entonces el papá, que, por lo visto, es un papá jugetón, confiesa que el bromista ha sido él no más que para robustecer con nuevos lazos el amor de los esposos.

¿He podido yo, Sr. de Barbáchano, inspirarme en un cuento publicado dos años después del estreno de mi insignificante obrilla?

El público, siempre imparcial, nos juzgará.

GIL NUÑO DEL ROBLEDAL

APRENDAMOS A ANDAR

Consejos para circular los peatones

La Sociedad de conductores mecánicos de Oviedo nos ruega reproduzcamos en estas columnas las disposiciones de la alcaldía de Madrid que pueden tener aplicación práctica entre nosotros en lo que se refiere a la circulación de peatones.

Y como el ruego nos parece justamente atendible, complacemos con mucho gusto a los conductores, reproduciendo lo más interesante, que es lo siguiente:

Andad pausadamente; no correr; no leer el periódico; no liar el cigarro; pensad el peligro que correis; no crucéis directamente las calles anchas; habiendo refugios en el centro de éstas, utilizadlos; no circuleis por la calzada, que es solo para carruajes, como la acera es para peatones; no forceis corrillos ni os detengáis en la calzada; sed obedientes con las órdenes que os den los guardias, y no tomarlas como tales, sino como consejos; observad siempre, al atravesar, la dirección que llevan los carruajes, pues ellos no pueden ir más que en una sola dirección a la vez; si un coche os hace frente, no titubear; quedar parados, fijando así la atención de su conductor; conservad la mano derecha en las aceras, sobre todo cuando estas no sean anchas, y si os estacionáis haceldo al lado de la fachada de los edificios para no entorpecer al tránsito; no dejar la ace-

DE LA VIDA MILITAR

El sorteo para Africa

(Conclusión)

Andrés Fernández Suárez, a Melilla; Valentín González Díaz, a Ceuta; Marcelino Viesca González, a Melilla; Marcelino Sánchez Riestra, a Ceuta; Sandelmir Salgado Fernández, a Ceuta; Jesús Díaz Díaz, a Ceuta; José A. Fernández Suárez, a Melilla; Secundino Farpón González, a Ceuta; Maximino Alvarez Villa, a Melilla; Ricardo Sosa Martínez, a Melilla; Avelino Gutiérrez Robert, a Ceuta; Manuel Fernández Zapico, a Ceuta; Fidel García Fernández, a Melilla; Juan Barrogira García, a Melilla; Francisco Alonso Prieto, a Melilla; Enrique González Gutiérrez, a Ceuta; Bernardo Fernández Ríos, a Ceuta; Florentino Fernández García, a Ceuta; Tomás Fernández Fernández, a Melilla; Agustín Gallego, a Melilla; Laurentino Alvarez, a Ceuta; Belarmino García, a Ceuta; Manuel Prieto Alvarez, a Ceuta; Benjamín Montes, a Melilla; Avelino Iglesias Rodríguez, a Ceuta; Antonio Alonso Gutiérrez, a Melilla; José Fernández González, a Melilla; Balbino Fernández, a Melilla; Francisco González Valle, a Ceuta; Víctor P. Muñiz, a Melilla; José A. Fernández, a Ceuta; Ignacio R. García, a Ceuta; Amalio Alonso Torres, a Melilla; Maximino Velasco, a Melilla; Avelino Rivas, a Melilla; Emilio A. García, a Ceuta; José Alvarez García, a Ceuta; Agustín Menéndez, a Melilla; Guillermo García, a Ceuta; Fermín López, a Ceuta.

Avelino Roza, a Ceuta; Baldomero Suarez, a Melilla; José Gonzalez, a Melilla; Alejandro Alonso, a Melilla; Andrés Alvarez, a Melilla; Manuel A. Arias, a Melilla; Juan Martínez, a Ceuta; Francisco Argüelles, a Melilla; José Rodríguez, a Melilla; José Fernandez, a Melilla; Raimundo Fanjul, a Melilla; Arturo Gonzalez, a Ceuta; Armando Secades, a Melilla; José Coto Díaz, a Ceuta; Vicente Prado, a Ceuta; Victoriano García, a Melilla; Manuel Vicente, a Ceuta; Vicente Vicente, a Ceuta; Crescente Márquez, a Ceuta; Valeriano Alvarez, a Melilla; Maximino Tamargo, a Ceuta; Evaristo García, a Ceuta; Silvano García, a Ceuta; Higinio Gonzalez, a Ceuta; Manuel García, a Melilla; Adolfo Fernandez, a Ceuta; Serafín P. Cimadevilla, a Ceuta; Bonifacio Pelaez, a Ceuta; Ricardo Muñiz, a Melilla; Baldomero Vallejo, a Ceuta; Celestino Rodríguez, a Melilla; Máximo R. Lafuente, a Ceuta; Manuel Villanueva, a Ceuta. José Menéndez, Ceuta; Luis Al-

ra antes de tener la calle libre y la seguridad de que se puede atravesar.

No marcheis sobre el borde de la acera, para evitar que os pueda tropezar las aletas o los tapacubos de los carruajes; no tomeis un coche en medio de la calzada; esperad a que se acerque a la acera; no correr nunca para tomar un tranvía o un autobús; para atravesar una plaza, haceldo en circunferencia por las aceras hasta buscar el paso; el camino más corto no es el más seguro.

En los pasos, aguardad siempre a que el guardia de la señal de parada a los carruajes; para atravesar, haceldo siempre en grupo, sin distanciarse. Las personas que vayan al cuidado de niños, personas ancianas, o imposibilitadas no los deben abandonar al cruce de las calles. Poned mucha atención cuando haya pasado un tranvía por la calzada, porque en la misma dirección vienen los carruajes y en dirección opuesta otro tranvía, y por último, no subais ni descendais en marcha de los tranvías y autobuses.

Cuidad de que vuestros hijos no realicen juegos infantiles en medio del arroyo; inculcadles que existen plazas en las que pueden estar preservados de accidentes, y haceldos saber también que no deben ir subidos en los topes de los tranvías ni en las traseras de los carruajes.

MONTES ARTICULOS INGLESSES PARA REGALOS CIMADEVILLA, 34

varez, Melilla; José Sorrivias, Melilla; Victoriano Valdés, Ceuta; José Fuentes, Melilla; Francisco Alvarez, Ceuta; Avelino Díaz González, Melilla; Fulgencio Castañón, Ceuta; José María García, Melilla; Maximino Díaz Gutiérrez, Melilla; Leandro Rodríguez, Ceuta; Maximino Fernández, Ceuta; Jesús Graiño, Ceuta; Dionisio Fernández, Ceuta; José A. Rodríguez, Ceuta; Gervasio Artime, Melilla; Virgilio López, Melilla; Manuel Cánovas, Ceuta; Antonio Merino, Ceuta; Carlos García, Melilla; Octavio Alonso, Melilla; Agapito Alvarez, Ceuta; José María García, Ceuta; Florentino Acebal, Melilla; Germán Valdés Blanco, Melilla; Mauricio Menéndez, Ceuta; Modesto Bayón, Melilla; Francisco Trabanco, Ceuta; Urbano Conzález, Melilla; Adelino Vega, Ceuta; Emilio Delgado, Ceuta; Ramón Barros, Ceuta; Eladio Blanco, Melilla.

Maximino San Miguel, a Ceuta; Paulino Gonzalez, a Ceuta; Eladio Rubin, a Ceuta; Jesús García Fanjul, a Melilla; Casimiro Gonzalez Tuñón, a Melilla; Laureano B. Guerra, a Melilla; Manuel Alonso, a Melilla; Alfredo Cienfuegos, a Ceuta; Vicente Menéndez, a Ceuta; Juan G. Rico, a Ceuta; Francisco Somoza, a Ceuta; Celestino Alvarez, a Melilla; Florentino Suarez, a Melilla; Serafín Fernandez, a Melilla; Maximino Suarez, a Melilla; José Campos, a Ceuta; José Fernandez, a Melilla; Manuel Alvarez, a Ceuta; Leonardo Gutierrez, a Ceuta; Emilio Marqués, a Ceuta; Manuel Fernandez, a Melilla; Germán Suarez, a Ceuta; Primitivo Fernandez, a Ceuta; Jesús Suarez, a Melilla; Andrés Fanjul, a Melilla; Aurelio Alvarez, a Ceuta; Ramón Gonzalez, a Ceuta; Manuel Hernández, a Melilla; David Alvarez, a Ceuta; Marcelino Vallina, a Ceuta; Carlos Fernandez, a Melilla; Francisco Martinez, a Ceuta; Manuel Gonzalez, a Melilla.

Jesús Alvarez, a Melilla; Constantino Palicio, a Melilla; José Vigil, a Ceuta; Bernardo González, a Ceuta; Sergio Fernández, a Melilla; Saturnino Alonso, a Ceuta; Eustaquio Alvarez, a Melilla; Joaquín González, a Ceuta; Manuel Fernández, a Ceuta; Manuel García, a Ceuta; José María Fernández, a Melilla; Ramón S. Prieto, a Ceuta; Pedro N. Alonso, a Melilla; José María García, a Ceuta; Fermín García, a Melilla; José A. González, a Melilla; Alfonso González, a Melilla; Germán Rodríguez, a Ceuta, y Celestino Solís, a Ceuta.

Madrina de guerra

La solicitan, por nuestro conducto, los siguientes veteranos del ejército de Africa:

Manuel Segurola Menéndez, del batallón expedicionario de Zaragoza, núm. 12, segunda compañía, actualmente en Tafersit.

Antonio Rodríguez Molperes, Eloy Ruiz Carrascal y Antonio Pombo, pertenecientes a la primera compañía y compañía de ametralladoras, respectivamente, del batallón expedicionario del regimiento del Príncipe, que está de guarnición en Tafersit.

Benito Alvarez del Busto, del batallón de montaña de Reus, sexto de Cazadores, primera compañía, actualmente en Larache.

Amador Fernández, de la segunda compañía del batallón expedicionario del Príncipe, actualmente en Tafersit.

José Cobos Carmona, del batallón de Instrucción de infantería, primera compañía, de guarnición en Puente Internacional, Larache.

Aguinaldo del soldado

Suscripción pública

Table with 2 columns: PTAS. and CTS. Suma anterior: 96.548,60. Centro Recreativo de Lugones (importe de una función benéfica): 207,00. Suma y sigue: 96.755,60

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

CRONICAS JUDICIALES

Dos causas

En la Audiencia se vieron ayer las vistas de dos causas, una contra Ramón Huergo, por el delito de disparo, perteneciente al Juzgado de Laviana, y de Avilés, contra Emilio Garnier, por robo.

Para el primero fué retirada la acusación por falta de prueba.

Estaba encargado de la defensa el señor Suárez.

Contra el segundo se sostuvo por el fiscal, elevando las conclusiones provisionales a definitivas.

Se acusa a Garnier de haberse apoderado de 1.660 pesetas en un establecimiento de doña Elvira Rodríguez.

El procesado negó.

De la defensa estaba encargado el señor Loredó.

Señalamientos para hoy

Laviana.—Contra Plácido Torre Antuña, por lesiones. Abogados, señores Suárez y Muñoz de Diego; procuradores, señores Bueres y Casaprima.

Oviedo.—Contra Manuel Cuervo, por atentado. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Grande.

Oviedo.—Contra Eufasio Ramos, por lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Rodríguez.

Lena.—Contra José Carbajal Menéndez y otro, por hurto. Abogados, señores Arango (don Pedro) y Uría; procuradores, señores Rúa y Nuño.

Gijón.—Contra Manuel Antonio Suárez, por hurto. Abogado, señor Fernández Hevia; procurador, señor Grande.

Sentencias

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes sentencias:

Lena.—Condenando a Jesús Viejo, por el delito de hurto, a la pena de cuatro años, dos meses y diez días de prisión correccional.

Cangas de Ons.—Condenando a Francisco Bautista Gutiérrez, por hurto, a la pena de cinco años, cinco meses y once días de igual cadena.

Doña Luisa Cadenas Bayón

Ha descansado en la paz del Señor en esta ciudad, después de una edificante vida de virtudes, la respetable y querida dama doña Luisa Cadenas Bayón, viuda de Ramos, a la que en Oviedo se tenía en estimación cordialísima.

De sentimientos piadosos y bien probados en su actuación celosa e inteligente como socia de la Conferencia de señoras de San Vicente de Paul y de otras Asociaciones de carácter religioso y benéfico de esta capital, deja una estela de bien ganadas simpatías y relaciones, que habrán de recordar su memoria como la de la dama espejo de virtudes y caridad cristianas.

Su labor de apostolado social, llevada a cabo con una fe y una constancia admirables; fué provechosa para muchas humildes familias, cuya situación procurara remediar con la generosa y propia dádiva y con la llegada al seno de la institución que se honraba en pertenecer.

Hacer el bien por el bien mismo ha sido máxima que doña Luisa practicó sin desmayos y sin pensar en lo que el mundo tiene de ingrato. Para ella era un consuelo remediar una miseria.

Quien en esta vida se condujo con santa bondad para todos, habrá de merecer el premio debido en la eterna.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán en la iglesia de San Juan el Real solemnes funerales por el eterno descanso de su alma. Después se verificará la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador.

A su distinguida familia, singularmente a sus hijos doña Concepción, don Pantaleón, doña Rosario, doña Luisa, don Augusto y doña Carmen, hijos políticos don Andrés Martín, don José Alvarez, don Armando Montes y don Casimiro López de Miguel, hacemos presente el sincero testimonio de nuestra condolencia por la gran desgracia que les aflige.

RELIGIOSAS

Una conferencia

En el Colegio de los Padres Jesuitas dió ayer una conferencia el reverendo padre Santa Anna, a la que asistieron los congregantes marianos de la Sección de Apologetica, distinguidas personas de la capital y representación del Consejo diocesano de la Santa Infancia.

Habló tan culto jesuita de las misiones, explicando con proyecciones los trabajos de los misioneros y pone de manifiesto la labor cultural y religiosa que realizan.

Hizo un estudio muy acabado de las misiones de Fernando Póo y del Muni.

Elogia a la Obra de la Santa Infancia, que con sus pequeños donativos reporta grandes beneficios, haciéndose participantes sus asociados de los méritos de los misioneros, sosteniéndose con sus limosnas orfanatos, escuelas e innumerables establecimientos de beneficencia y religiosos.

Todos cuantos asistieron hacían grandes elogios de tan interesante y amena conferencia.

Hora Santa

A las cuatro de la tarde tuvo lugar ayer en la iglesia de San Juan el Real el reparto de premios a los niños y jóvenes de la institución Hora Santa allí erigida.

En representación del Sr. Obispo de la diócesis asistió el muy ilustre señor don Juan Puertes, canónigo apologeta y Provisor del Obispado, quien presidió el acto en compañía del celoso cura párroco de esta feligresía don Pedro Gómez Fernández, del clero de la parroquia y otras distinguidas personas.

Después de las preces acostumbradas el coro cantó muy bien «Las Palomitas».

El coadjutor de San Juan el Real, don Victoriano López, alma de la obra, leyó una Memoria en la que exponía la labor efectuada durante el año que acaba de finalizar.

Pronunció un elocuente discurso el estudiante don Carlos Perlado, en el que saludó a las autoridades eclesiásticas, a las personalidades y al numeroso público que honraba con su presencia aquella solemnidad, explicando su significación.

Luego el coro cantó una hermosa barcarola, que tuvo que repetir a petición de muchas personas por la afinación con que ejecutó esta composición musical.

Después el señor Provisor pronunció un breve discurso, en el que se congratuló del esplendor con que se celebraba aquella solemnidad, que no esperaba, y pronunció palabras de aliento y de felicitación para los que dirigen la «Hora Santa», especialmente para las señoritas que tomaron parte tan activa en ella.

Finalmente fué el reparto de premios, entregándose a todos los niños y jóvenes que se distinguieron por su aplicación y asistencia objetos diversos, algunos muy útiles y prácticos.

Con el canto del Himno por todos los asistentes se dió por terminado el acto.

Plácemes recibieron el señor cura párroco, el coadjutor señor López, don Manuel Alberdi, ilustrado Beneficiado de la Metropolitana de Valladolid, por lo bien que dirigió y ensayó el coro y las distinguidas señoritas que con tanto celo cooperan a los fines y prosperidad de la Obra.

En los P. P. Carmelitas

A las seis y media habrá mañana misa cantada en honor de Nuestra Señora del Carmen.

Santoral

Día 9, viernes.—Santos Julián y su esposa santa Basilisa, mártires; Fulgencio, obispo de Ecija; Revocato y Fortunato, mártires; Marcelino, obispo, y Marciana, virgen y mártir.

Casa Natalio Sastrería y Camisería